工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
承印：工商日報有限公司 港島分域街十八號
零售每份三毫 紙出三大張

保利案再起高潮 十一位富商人被控

包括銀行家律師會計師各兩名 除李保羅外餘准簽五萬元保釋 全案押候廿四日移解地院審訊

【本報訊】前保利工程有限公司事件，在該公司董事長李保羅於數天前剛被判入獄兩年半後，再度掀起另一高潮，服刑中之李保羅、該公司六名董事、一名會計主任、一名會計師，及永安銀行兩名高級職員，昨晨共被控卅項罪名，解由中央裁判署提堂。

結果法官范耐理徇主控檢察官夏地要求押候至十二月廿四日，將案轉解維多利亞地方法院審訊，除首被告李保羅因服刑中仍須羈留監房外，其餘十人均准自行簽保五萬元外出候審。

該案因被告人包括有工商界名流、律師及會計師，故一早中央裁判署地下第二法庭即告坐滿，其中包括各電視台、電台及報館記者與被告家人，由於各被告除李保羅外，全部俱獲保釋，故犯人欄內，祇李保羅孤單一人坐在那裡，值相隔數天，李保羅與在維多利亞地方法院受審時相比，看來李不獨消瘦，且神態顯衰得很，看來這一個曾一度千萬富翁，牢獄滋味，當然不好過。

法官范耐理於上午十時十五分升堂，除李保羅外，其他各被告俱坐在旁聽席上第一行，主控檢察官夏地即向庭說，除第六被告潘惠鈞和第十被告郭志勇還未有律師代表外，其餘被告俱有律師代表，爲着簡化手續，他已和各被告律師商妥，暫不須被告答辯，故不須宣讀冗長之卅項控罪，除首被告李保羅外，控方不反對其他被告保釋外出候審。此案定於本月廿四日移解維多利亞地方法院提訊。

代表第八被告唐天燊律師之李柱銘大律師向庭提出請求，他指出控方准予一、各被告以五萬元保釋，二、交出旅遊證件，但他認爲身爲律師可不需繳出旅行證件。惟法官范耐理將移交地院始行辦理。

被告十男一女，計開：（一）李保羅，五十六歲，前保利工程有限公司董事長，已婚，住九龍博文街卅二號福聲樓十二樓；（二）伍華瑞，五十歲，澳洲麥爾砵出生，已婚，註冊會計師，住赤柱大街五十二號海天閣五十八室；（三）游來煊，已婚，註冊會計師，卅六歲，前保利公司會計主任，住大坑道一一三號瑞士花園廿Ｅ室；（四）胡惠湘，四十歲，已婚，合和實業有限公司董事，前保利工程有限公司董事會代主席，住白建士道卅九號地下Ｃ室；（五）李憲武，四十八歲，已婚，合和實業有限公司董事，前保利公司董事，住巴炳頓徑五號地下Ｂ室；（六）潘惠鈞，五十四歲，上海人，未婚，前保利公司董事，住九龍畢綸里三號六樓五Ｆ室；（七）張貫天，四十五歲，本港執業律師，已婚，前保利公司董事，住黃泥涌峽道十二至十四號七號Ａ室；（八）唐天燊，四十六歲，執業律師，已婚，前保利公司董事，住九龍金巴倫道卅二號五樓；（九）高儒佩，女，五十六歲，乃李保羅之妻，前保利公司董事；（十）郭志勇，男，四十歲，已婚，永安公司經理，前永安銀行九龍分行襄理，住大坑道宏豐台八號Ｃ十號室；（十一）郭志匡，卅五歲，已婚，永安銀行董事兼經理，住麥當奴道廿四號。

十一人分別被控卅項控罪 包括假文件假資料 串謀騙財及偷竊等

三十項控罪，十二項印發假文件，八項提供假資料，四項串謀行騙，兩項騙取財產，兩項瞞騙他人獲取利益，兩項偷竊：

㊀控首次被告印發假文件，指其於七二年十一月十七日，身爲公共註冊公司（即保利工程有限公司）職員，印發明知是假之書面文件，內容失實，意圖行騙之招股章程，內謂七二年十一月十日發行四百五十萬股，每股一元，並謂該公司於同年九月十五日其實際資產達一千九百二十六萬二千七百二十元；

㊁提供假資料，指首、次兩被告於七二年十一月十七日爲著上述公司招股，利用一份明知內容失實之核算賬目表，謂九月十五日股票持有人預先認購股爲數四百五十萬元，因此在銀行存有現金達三百一十六萬四千零七十二元。

㊂控首、次兩被告串謀行騙，指其於七二年八月廿九日至十二月十八日期間，串同不知名人士，向認購該公司股份者行騙，將稱該公司於同年九月十五日之實際資產如十一月十七日招股章程所說有人認購股四百萬元；

㊃印發假文件，指控第一、二、三、四、五、六等六名被告，於七三年四月廿七日，身爲保利有限公司職員，印發書面文件，即在七二年該公司年報中之資產負債表，謂該公司所得利息達十四萬元，明知失實而意圖行騙；

㊄印發假文件，控第一、二、三被告，同時印發於七二年該公司年報中一份書面文件，即七二年十二月卅一日結算表，謂在流動資產負債達六百八十五萬九千三百六十二元，明知失實，意圖行騙；

㊅印發假文件，控第一、二、三被告，於七四年五月六日，同樣印發明知內容失實之七三年十二月卅一日年報中結算表，謂流動資產內負債達六百八十五萬九千三百六十二元，意圖欺騙債權人；

㊆印發假文件，控第一、二、三被告，於七三年四月廿七日，同樣印發明知失實之假賬於七二年年報中，謂該公司於同年十二月卅一日除清付稅外，盈利爲五百一十二萬零八百五十二元，意圖欺騙債權人；

㊇印發假文件，控第一、二、三被告，於七四年五月六日，印發明知是假之賬目於七三年之年報中，謂七二年十二月卅一日除付稅外，盈利達五百一十二萬零八百五十二元，意圖欺騙債權人；

㊈印發假文件，控第一、三、六、九各被告，於七四年五月六日，印發明知是假之賬目於七三年之年報中，謂除付稅外，盈利達四百八十一萬零五百三十元，意圖欺騙債權人；

㊉串謀行騙，控第一至第六被告，於七二年十二月十七日至七三年四月廿九日期間，串同不知名人士，向保利公司股票持有人及債權人欺騙，在七二年之年報中，誇報該公司於同年十二月盈利爲二百三十九萬元。

㊉㊀印發假文件，控第一至第六被告，於七三年四月廿七日，印發明知是假之資產負債表於七二年之年報中，虛報借款與屬下機構人員達七百萬元。

㊉㊁印發假文件，控第一至第七被告於七四年五月六日，印發明知內容失實之綜合賬目表於七三年之年報中，謂借與屬下機構人員七百萬元。

㊉㊂提供假資料，控第一、三、四、五、六各被告於七三年十月十九日，在七三年六月份之中期結算表內，虛報一項九百四十一萬五千六百七十元八角欵項爲合和實業有限公司所承担，作爲會計用途。

㊉㊃提供假資料，控第一至第八被告於七三年十二月廿二日，爲着修改之中期結算表內虛報上述之九百餘萬欵項由合和實業有限公司承擔，作爲會計用途。

㊉㊄提供假資料，控第一至第五、第七及第八被告於七三年十二月十三日，在七三年十月份結算表內誇稱有現金存款九百四十一萬五千六百七十元八角。

㊉㊅提供假資料，控第一至第八被告於七三年十二月廿二日，在七三年內十月份結算表內，誇稱銀行內有上述存欵九百餘萬元。

㊉㊆串謀行騙，控第一至第九被告，在一九七二年十二月十七日至七四年八月廿一日，串謀行騙股票持有人及債權人，除公佈其公司之資產用途外，即將其他用途隱瞞。

㊉㊇印發假文件，控第一至第五被告，於七四年五月六日，在七三年之年報結算表內所稱負債二千一百九十九萬五千八百四十五元，乃屬不確，意圖欺騙債權人。

㊉㊈印發假文件，控第一至第五被告，同時在七三年之年報中，謂該公司負債九百九十八萬五千九百一十八元乃屬不確，意圖欺騙債權人。

㊁㊉印發假文件，控第一、二、三、六、九被告於七四年五月六日，在七三年之年報結算表，謂該公司在銀行結餘及流動資金共有一千一百一十六萬九千七百九十四元，又屬不實。

㊁㊀串謀行騙，控第一至六、九至十一被告於七三年十二月四日至七四年五月廿九日，串謀行騙，在七三年之年報內將銀行現金結算誇大一千六百萬，又將公司一切債項壓低爲七百五十萬，乃屬不實。

㊁㊁提供假資料，控第三及第六兩被告，在該公司七三年六月份結算表內將銀行存結及公司現金，誇稱爲九百四十一萬五千六百七十元八角。

㊁㊂騙取資產，控第二至第六被告，指其於七三年四月廿七日，在七二年之年報內，虛報將七百萬元借與公司職員，以便李保羅不忠實地獲取他人財產計有十五萬和記國際股，卅三萬八千合和實業股，意圖行騙。

㊁㊃騙取財產，控第二至第六被告於七三年十月十九日，在七三年六月份中期結算表內，虛報九百四十一萬五千六百七十元八角，由合和實業公司承担，而使李保羅不忠實地持有和記國際股十五萬股，合和三十三萬八千股，意圖行騙。

㊁㊄偷竊，控首被告於七三年一月廿六日盜竊保利公司上述之股票。

㊁㊅行騙，控第一、三、六、九被告籌同行騙，虛報擁有一千萬零九千九百九十五元，可由保利公司在特別利益關係，在永安銀行戶口內，由李保羅提取，藉此抵銷九百四十一萬五千六百七十元八角債項。

㊁㊆偷竊，控第一、五、六、九被告於七四年五月六日，詐稱行騙，在七三年十二月份結算表內，虛報銀行存欵有現金一千一百一十六萬九千七百九十四元在銀行戶口由李保羅提取，以抵銷上述九百四十一萬餘元債項。

㊁㊇偷竊，控首被告於七三年十二月五日盜竊公司四十五萬元。

㊁㊈提供假資料，控第十及第十一兩被告，在一封信內証實七三年十二月份保利公司在永安銀行，有一千萬零九千九百九十五元存欵，而屬不確。

㊂㊉提供假資料，控第十及第十一兩被告於七三年十二月七日，在永安銀行來往戶口結算表內，謂七三年十二月七日，保利公司在永安銀行存有一千萬零九千九百九十五元存欵，明知內容不確意圖瞞騙。

第一被告李保羅

第二被告伍華瑞

第三被告游來煊（圖左）

第四被告胡惠湘

第五被告李憲武

第六被告潘惠鈞

第七被告張貫天

第八被告唐天燊

第九被告高儒佩

第十被告郭志勇

第十一被告郭志匡

有興在立法局發表意見 促港府訂人口政策

李福逑謂研究已有多項結論

……就大爲減少。

張有興促政府是否已盡力尋求可行的方法，以期增加本港向外國包括南美洲和巴西等大國家移民之人數。他認爲可以友好談判方式，使自大陸來港居印尼的合法移民數千名遣回印尼。

他認爲上述和其他問題，應由研究人口問題的特別工作小組加以考慮，以期訂出幾項政策。

張有興估計，本港人口因自然增加，中國大陸合法移民及由各地來港之非法移民等各種原因而增長，每年爲百分之二點五至百分之三，假定現時之人口爲四百五十萬，則估計一九七六年將淨增十一萬二千人至十三萬五千人。他指出，以社會計劃而言，這是一個龐大數字，因政府需要更多欵項以應付在住屋、教育、社會福利、青年事務等方面之社會發展計劃。

談及政府對於本港內部人口增長之問題，張氏指政府對與研究與建議更有效對付人口增長的措施一事，迄今採取一種敷衍態度。

他說他最近在印度國會議員在衛生部的國會諮詢委員會一個會議席上，贊成採取強迫執行家庭計劃。其中一項主張爲私人公司的僱員須呈報一份家庭人口增加情形的週年報告表，如果他有違反既定的家庭人數標準的話，他就會被警告等等。另一個主張是公務員參加政府服務時，他或她必須遵守既定的家庭人數標準。不過，張氏說該報沒有說明家庭人數標準是甚麼，但他指出，該報說此種辦法推行於政府僱員可能較爲容易。

張有興力促政府向公務員進行此種新法。

他又指出新加坡採取之家庭計劃是對想多生子女的夫婦訂有經濟限制辦法。在西德，家庭計劃聯會爲推行人口管制運動，成立甚多母親會，甚成績頗好，因而已改善其現有人口享受教育及衛生服務之情況。

另一方面，社會事務司李福逑說，政府十分注意本港人口增長問題，近年來對此問題已有甚多成就。政府將根據已奠定的良好基礎，推進社會計劃，以促進本港人士的福利與社會福利。李福逑說，輔政司於去月在立法局已透露，研究本港人口增長問題的特別工作小組已達致多項結論，不久便將之送交行政局審核。

英泰航空關係惡化

泰方兩公司擬採報復行動

【本報綜合外電報導】暹羅航空公司及泰國國際航空公司的高級職員，昨在曼谷舉行會議，商討對英國的「不友好措施」採取報復行動的有關步驟。

航空界的權威人士透露：英國已於本週二對泰國政府發出最後通牒，警告謂將於明年一月一日禁止泰國航機來往香港及日本的航線。

英國曾於日前要求上述兩航空公司將來往港日的載客量，由七千一百二十名減至四千三百一十二名，而該條航線乃兩航空公司盈利最豐的。

消息來源指出，假如要符合英國的要求，則該兩航空公司的載客量將減至原定數目的四分之三。

泰方拒絕了該要求。

泰方同時又拒絕了英方的另一要求，該要求爲減少以香港作基地的航空公司來往曼谷至香港再至日本的飛機班次。

雙方於去月曾在曼谷與香港舉行會議，但毫無結果，據估計這是因爲泰國拒絕減少飛機班次或停止減價競爭。

大多數人士都相信，機票價格是這事件的重心，在曼谷，出售機票最爲有利可圖，特別是曼谷至香港這條航線爲然。英方曾要求泰航將票價維持至國際航空及運輸協會所同意的數目。

另一方面，泰國當局今日警告，國際門會對英國的國泰航空公司及英國航空公司來往曼谷及新加坡的航線，以牙還牙的行動。

很多泰航人士及政府官員曾說英國此舉是無理了。

一家五口嘔吐

【本報訊】荃灣一宗集體中毒事件，一家五口食物中毒，昨晚發生於荃灣新村，五人食品後嘔吐大作，一併送入醫院救治。

該宗集體中毒事件，發生在荃灣新村廿座二樓一二三室，上址戶主姓林，已往某公司一天，昨晚七時十五分一家人食晚飯，林婦（廿七歲）及四子女（林錦坤，六歲，七歲，林說興，五歲，林鎮華，四歲）一齊吃飯，林婦取出一些以人參煲的湯飲，四小童則飲人參湯後，五人突感不適，上吐下瀉，林婦即報警求救。

五人已送入醫院治療，同時，飲人參湯及一些食物已送去化驗。林婦（廿七歲）的情況「穩定」，四小童的情況「尚佳」。

更正啟事

本報昨日所刊保利公司被告名單中李憲武之照片，實非李憲武本人，而爲胡鑑李庭律師，合行更正，並謹向李某律師致歉。

勞工處長彭禮士動議 向建築工程徵款項 充訓練技術人員用

【本報訊】勞工處長彭禮士昨日在立法局動議，按建築工程價值徵收百份之零點二五欵項，作爲訓練建築業技術人員之用。

彭禮士是依建築業訓練局之要求而提出上述建議。訓練局於本年七月三十日立法局通過工業訓練（建築業）條例後而成立於九月五日。

訓練局認爲徵收百份之零點二五欵率足以應付訓練人員的資本與及經常總開支，估計該局一九七六年的開支將爲七百一十萬元。

彭禮士表示，訓練局亦建議建造工程價值在二十五萬元及以下者，將毋須徵收欵項，因爲該等工程大致上屬裝飾性質，所以毋須按照條例第三十四項之規定來委任一名認可人員或須由建築事務監督予以批准，同時又因爲收取該等工程之徵欵將會十分困難及費用不菲。

彭禮士說，一九七六年一月至十二月間之建築工程價值估計爲三十億元，如按百份之零點二五率徵收欵項，則會得欵七百五十萬元。

關於開支方面，訓練局估計可能須向政府支付二十萬元作爲向發展貸欵基金部份貸欵之利息，該部份貸欵可能用以支付一九七六年初期之資本開支，屆時由徵欵所得之收益可能較本期支爲低。

雖然發展貸欵基金批准貸欵八百八十萬元，訓練局已決定在貸欵計劃，並希望於一九七六年一月中旬開始徵收欵項。徵收欵項將於政府憲報公佈後三十天開始生效。

本年度十大傑出青年 祇有六人當選

其中一名爲失明女子

【本報訊】我文晉小組可說是替本港女性爭了光，今年度十大傑出青年雖然選出了六位，但她是當中唯一的女性，而最難能可貴的——她是失明的。

從文晉在她六個月大的時候，因爲一次醫療的失誤，不幸雙目失明了。但她在黑暗中摸索、掙扎，三十八年後的今天，終於找到了心中的光明，並憑着她的生活體驗，照顧很多雙目能見卻又在黑暗世界的人。

在社會福利處工作的她，曾在公務及私下親身接觸過六千多個市民，其中有些因對生活失望而企圖自尋生命的人。

自一九五九年起，她是政府聘請在社會福利處工作的第一位盲人，在她工作以來，貢獻良多，如成立盲人福利部、籌辦盲人教會等，最值得表彰的，她成爲盲人仿效的模樣。她曾修讀於香港大學及英國伯明翰盲人學院，並曾獲Ｍ·Ｂ·Ｅ勳。

因此，在本年度香港青年商會九龍分會主辦的傑出青年選舉所提名的數位中，她被評爲最具服務社會的青年。

此外，其餘幾位入選者，大都經過在社會奮鬥脫穎而出，而又能服務社會的。

李國賓先生，現年卅六歲，他對社會服務非常熱心，是本港會計師。

吳炳焱先生，現年三十七歲，會計師。

伍靜山先生，現年二十九歲，是黃大仙區警民聯絡主任。

王春力先生，現年二十五歲，其青年領袖才及個人之奮鬥，足爲晚下青年之典範，並於本年參加第三屆愛丁堡公爵獎勵計劃。

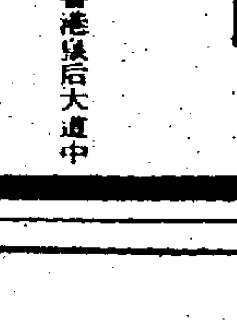
王一平先生，現年廿九歲，其貢獻爲在宗教方面之貢獻，其領袖才及宗教文字傳播方面有傑出之成就。

日趨發展的香港仔新區特別暢銷
雙喜大廈 香港仔大道52－64號
面海向南·風景優美
尚餘少數·欲購從速
首期一萬·分期十年
總代理：協成行
地址：… 電話：…

金山翅館
延長營業時間通告
敬佈者顧客要求起見，本翅館已由八月十五日開始延長營業時間兩小時，即由上午十時起至零晨四時。敬希各顧客留意
香港灣仔洛克道三八六號
電話：H732155 H734007

嘉祐有限公司
股東週年大會通告
本公司定於一九七五年十二月三十一日（星期三）中午十二時三十分假座香港皇后大道中夏慤餐廳召開股東週年大會，商議下列事項：
（一）省覽截至一九七五年九月三十日止年結與核數師之報告。
（二）選舉董事。
（三）聘請核數師及議定其酬金。
股東可委派代表出席會議及投票，代表人不必爲本公司之股東。
由一九七五年十二月二十三日（星期二）至十二月三十一日（星期三）首尾兩天在內，暫停辦理股東過戶登記。
承董事局命
秘書 香港秘書事務有限公司
一九七五年十二月十五日

謹訂於一九七五年十二月十八日（星期四）……
光臨指導
欣欣旅運（香港）有限公司
總經理 萬興邦
董事長 黃培才
經理 黃一薇
敬約

中環旺地寫字樓罕有出售
德輔道中106-108號 國際大廈斜對面
鴻德商業大廈

999年期·本年底完成
特價推出 廿一萬五千元起
二成首期
爲優待工商界自置物業
特設七年分期、低息八厘七五
面積四佰餘呎至一仟八佰餘呎
茶色玻璃鋁窗、用料上乘、設備齊全、管理完善、說明書電索即奉
新鴻基 德輔道中香港華人銀行大廈10樓 電話：5 228205·5 241206 | 地盤電話：5 455232 假日照常

挽救經濟衰退增加就業機會
英國不顧商戰危機 斷然實施入口管制
嚴厲限制紡織品鞋類電視真空管

【倫敦十七日路透社電】英政府今日將會公佈一般人士期待已久的選擇性入口管制計劃，此計劃將較原來預料的更爲嚴厲。

靈通消息人士說：管制名單內肯定不會有汽車一項，但很可能包括紡織品、鞋類及電視真空管。

英國工黨政府一直受到它的貿易夥伴的壓力，特別是美國與西德。它們要英國避免實施這項可能引致一次貿易戰爭的入口管制。

但英國會強調這些措施祇是暫時性，並且是在經濟嚴重衰退及外國劇烈競爭之下，被逼採取的，藉以保持該國的工業生命及減低失業率。

上述宣布將於今日下午在下議院由財政大臣希利於一個論題廣泛的英國經濟困境問題辯論會開始時作出。

消息人士說：這些臨時性措施將爲對某些貨品實行數量管制，及嚴密檢查外國的入口貨品。

紡織品，鞋類及電視真空管等入口貨品管制，對英國與它的其他八個歐洲共同市場夥伴之間的貿易，將不會有大影響。因爲英國是從歐市以外的國家輸入上述貨品。

英國的入口紡織品，主要是來自遠東，西班牙及葡萄牙，而鞋類則是從東歐國家大量購買的。至於電視真空管，則大多數是輸自日本。

這些入口管制將是一個旨在解救那些現正陷於嚴重困境的英國工業之經濟計劃的一部份。

爲免加速通貨膨脹──在過去十二個月內已增加了百分之廿五──這個計劃將會是保守的。

消息人士說：這計劃將包括放寬分期付款購貨限制及一些在英國製造更多就業機會的措施。目前該國的失業人數爲一千一百六十八萬，這個數字現正日漸上升。

洛克菲勒不願向上司挑戰 倘福特總統初選失敗 將代之而起問鼎白宮

【華盛頓十七日美聯社電】參議員高華德稱，洛克菲勒預早聲明不再競選副總統，是準備一旦福特總統在明年的初選失敗的話，他可以代之而起問鼎白宮。

這位阿利桑納州共和黨參議員稱他相信福特仍然可以獲得提名。因此除非洛克菲勒放棄副總統的職位來競選提名，否則洛克菲勒事實上便是向他的上司挑戰。

一名洛克菲勒的發言人稱，副總統支持福特，並預料他將會獲得一九七六年的提名，除此之外便無可奉告。

在一九六四年競選中大敗的高華德在星期二的一項訪問中稱，他認爲福特的競選運動因陷重重，但都是有驚無險。

他說：「福特可以贏得選……」高華德稱，如果福特擊敗前加州州長列根的話，福特的競選組織最好在新罕布什爾州和佛羅里達州加油。前者的第一次初選是在二月廿四日，而後者則在三月九日開始投票。

福特的競選經理加路威稱在這兩個新的競選……

台北共黨事務專家預測 張春橋獲宮廷派撐腰 毛死後會繼任爲頭領
鄧小平祇是敵對派間暫時妥協人選

【台北十七日法新社電】研究共黨事務有素的中華民國專家今天在此間預測，當毛澤東逝世後，上海的共黨頭目張春橋，可能成爲北平的第一號頭目。

據英文「中國日報」說，這位未透露姓名的專家是於批評西方一般人猜測鄧小平可能是毛的接班人時這樣說的。

「中國日報」引述這位專家的話說：「我認爲五十八歲的張春橋，在毛妻江青的宮廷派的支持下，將脫穎而出，成爲北平的頭目，也許這亦是毛自己所屬意的。」

於論及在周恩來的援腰下，鄧小平之驟然崛起時，這位專家說，毛會作出這樣的安排，是因爲鄧某人是黨的官僚派與激進派之間的妥協人選。

這位專家認爲，鄧某雖已嶄露頭角，但他不是毛曾選擇的接班人。毛曾心中所想的，是在江青陣營中的人物，而張春橋則擁有最多的籌碼。

一九七三年的時候，毛澤東看中了他，而進入……。他繼林彪之後，出任中共「國防部長」職。

但該項提議中的任命，爲……「元帥」所否決，理由是張春橋從來不是一個軍人。張某今日是「政治局」的一個委員，也是「副總理」和共軍的「總政治部主任」，他並擔任數個極具重要性的地方職位。他目前的職銜包括「南京軍區」第一政委，共黨上海支部的「第一書記」，上海「革命委員會主席」。

……洛克菲勒長久以來……批評者高華德稱：「我想真正你應該問的問題是如果洛克菲勒參加競選則他會損失多少。」

他稱他並相信洛克菲勒曾很小心地避免將自己排出一九七六年總統競選之場。「我不以爲他會」。洛克菲勒已經宣佈放棄在一九七六年大選中充任福特的副手。

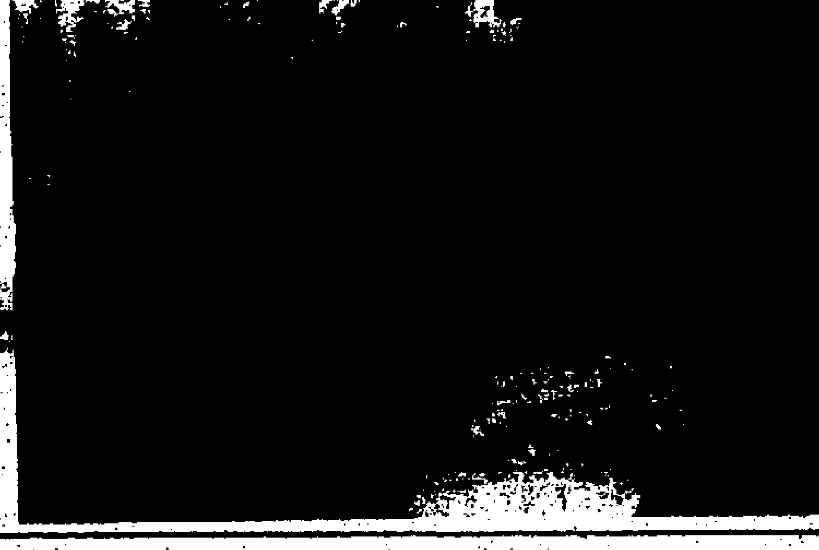
高華德說：「我想如果福特在二、三次初選中成績不理想的話，你會看到洛克菲勒許去副總統的職位並加入總統的角逐。福特曾一再和他不會後退，而我亦相信他。但如果未如他所料的話，我想你將會看到有其他人加入角逐。」

美助理國務卿阿特頓訪中東

【大馬士革十七日合衆國際社電】負責中東與亞洲事務的美國助理國務卿阿特頓星期三日抵達大馬士革，與敘利亞官員，就該區的最近發展，交換意見。

敘利亞的外交高級官員在機場歡迎他，阿特頓將在敘利亞首都逗留廿四小時……

大使館說：這次中東之行，包括沙特阿剌伯，埃及和以色列一行。阿特頓在機場發表聲明說：雖然他並沒有帶來特別的建議，但他……



……法國總統季斯卡……外交部長……

澳商人擬與泰政府 合作建造軍火工廠
建成啟造三年後將移交泰國

【曼谷十七日合衆國際社電】一家私人工廠的代表今天表示，澳洲與泰國一軍火製造廠已原則上同意在泰國建造一軍火工廠。

國際條例公司的代表辛普遜表示，他期望泰國政府於近期內通過該項建議。

他說，其公司及泰國政府將各出資一千五百萬美元來建造該軍火廠，該廠自啟造約三年後屬泰國政府所有。

如果最後獲得通過，該廠將是泰國境內第一軍火製造廠。

該國目前僅有一美國政府經援的小型軍火……，事實上，其所有武器均來自美援。

美官員赴俄商 恢復航運談判

【莫斯科十七日合衆……】……

中共又放衛星 發展太空計劃

【香港十七日合衆國際社電】……

美第三季收支盈餘十五億元
國民個人收入亦略增

【華盛頓十七日合衆國際社電】……

威爾遜身心疲累 計劃明年初下台
首相辦公室否認有此報導

【倫敦十七日合衆國際社電】「每日鏡報」稱：……

社論 小販牌費的全面增加

增加各類小販牌照費的提案，前天經市政局會議以十二票對六票通過，將自明年四月起實施。這一提案在提會表決之前，八個小販團體和一部分社會人士，俱認爲操之過急，但當日，即連市局議員之中，也有數位議員表示異議。現在既以多數票通過，已成定案，加以改變殊難，惟望在實施時順利執行，不要因此而發生其他枝節問題。

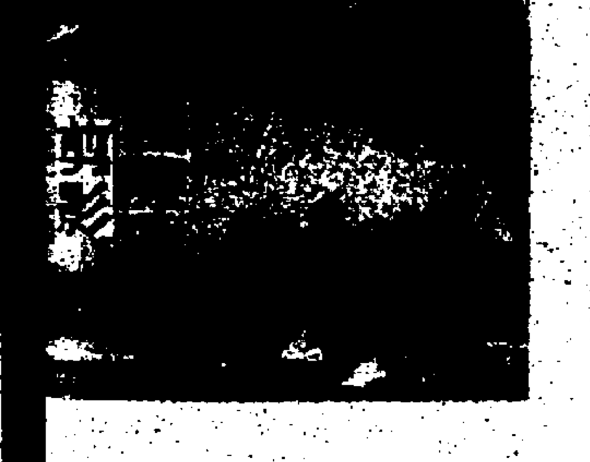
增加牌費的主要理由，根據市局「小販事務委員會」負責人的說詞，謂目前小販牌費是沿用十五年前的舊收率，迄未調整；但現時小販管理成本劇增，入不敷支，因此有全面調整的需要。經過此次調整後，市局每年可增加三百五十萬元的收入，將來根據新率的全部牌費收入，估計可達七百三十四萬元，但管理費用的支出總額則爲二千九百五十萬元，兩數相比，仍有二千二百十六萬元的赤字。從表面上觀察，此項理由殊屬正當，符合取之於小販而用諸於小販的原則，但如果進一步分析，上述理由仍有商榷餘地。

第一、此次調整的小販牌照費，幾乎包括所有的持牌小販，可以說是全面增加，並無例外，增加的幅度，平均在百分之……負擔，合理的增加應分出不同性質的小販，根據日常的營業收入情況，採取個別的、不同率的增加。這樣纔能顧及小販的經濟和負擔能力，較爲公平合理。一般人士常常發生錯覺，以爲熟食牌檔生意欣榮，門庭若市，餐室、酒樓難乎其後，其實若非因牌檔「皮費」輕和取價低，如何能招徠多顧客？負擔增加後，羊毛出在羊身上，惟有起價，此對營業收入必有影響，轉嫁於顧客身上，勢必如此。

第二、加費的主要理由並非十五年來從未調整收費率，而是管理費用劇增至二千九百餘萬元。市局在考慮增費之前，似先應反躬自省的檢討節流。巨額的管理費用支出是否用得其當？能不能撙節？譬如說小販管理隊成立多年，它有無作用？如果有的話，好的方面與壞的方面可以比較，若後者多於前者，不如加以解散，節省一筆可觀的支出。市局如果因顧其他因素而一味強調開支的增加爲理由，這不是正當立場，試問開支如果繼續增加的話，豈不是動輒以增費爲解決辦法？令人遺憾的是市局對上述情形，並未加以深思熟慮。

第三、無牌小販的人數至云有十餘萬，近來因小販認可區的措施已構成威脅社會秩序的嚴重問題，他們因爲無牌，無須繳交牌費，此次全面增費，他們自無影響，照常經營，而且因有牌小販的牌費增加而使他們取得生意競爭的優勢，這是絕不公平的現象，對合法小販的歧待，市局爲何不放寬發牌，把無牌小販成爲合法小販，增加一筆新的收入，彌補支出的不敷？此外，若干持牌小販如果因牌費增加而情願放棄持牌，轉而投入無牌行列，豈不是增加無牌小販的人數？小焉者，市局的牌費收入可能無法達成預期的數字；大焉者，使已日趨嚴重的無牌小販問題，更進一步嚴重，影響之大，不言自喻。

對於此次小販牌費的全面增加，在社會上造成的普遍反應，可能是無法避免的發展，尤其是低薪收入的市民，日常生活開支，一定受到影響，在近來一連串的漲價潮中，升斗小民已感是百上加斤，小販牌費加價後的間接受累者都又是升斗小民！港督新近在紐約發表演說時，以樂觀的語調，說香港的經濟復甦在望，投資的條件較前更佳，而香港總商會前天在其「會訊」中，也指出明年的經濟將較今年上半年良好，種種的形勢已出現。凡此預測，都是富有鼓舞性展望，此時此際最重要的一點，就是全力避免任何阻遏香港經濟復甦的行動或措施，使社會全體在繼續突破經濟逆局的時候，不出現額外阻礙情緒，同心協力渡過「隧道的黑暗」，迎接「隧道的盡頭」。



有熱帶植物的奇怪地方
冰島與英國爭奪漁場
這個廿五萬人小島國在文化上卻是一點不荒蕪

冰島人民爲了保護他們唯一可以外銷的貨物──魚類而與英國爭吵，最近更採取一項敏鬥行動。

由於通貨膨脹率高達百分之五十，加上失業率，冰島人民滿腔怒火是可以理解的。

假使有人不相信魚對冰島人民的重要性不下於石油對英國的重要性，那麼要翻起冰天雪地的冰島史一番。

倘若地球上有一個地方能似月球，那麼它一定是冰島。這裏的山脈像標尚，像石像手指般指向天空，並且到處是冰河、熔岩場、火山、硫磺及噴泉──原始時代般的死寂。

冰島確是一個奇怪的地方。它既擁有北極區所出產的東西，亦擁有熱帶地區所產的植物，例如香蕉。因此，它具有島人的自給自足能力。不怕外國對它實施經濟封鎖。它敢於不理會英國的反對，片面宣佈二百哩內爲其捕魚區，與此大有關係。

……

冰島的收入全部得自魚類，而漁業佔了該島出口物品的百分之九十五。瞭解這一點，不難明白魚對冰島的重要性，大於北海石油對英國的重要性。

世界經濟不景對冰島的打擊極爲沉重，這使該島迫得把距離海岸二百哩的海域劃爲該國專用捕魚區。冰島沒有空軍、海軍或陸軍用來保護人民的生命財產，……

因此，當英國決定派遣軍艦保護其漁船免受冰島的小炮艇的滋擾時，冰島人的忿怒程度可想而知。事實上，英國沒有冰島的魚亦可以繼續生存下去，但冰島卻肯定不能。（完）

電話亭是社會一個縮影
它會利用爲化粧室，辦公室，投注站，與及賊人收藏贓物的地方。

……的時候起，電話亭在英國的生活方式中擔任一個特殊的角式。

那是五十多年前的事。當電話亭的牆壁被人寫上了電話號碼，女孩子的名，骯髒的備忘錄如「做完、三時半、愛蓮森」，以及怪異的政治標語。那是在「披頭」時代以前的事。

那位心理學家告訴郵政局：「在每一個電話亭的牆壁上裝置一面鏡子。」

在若干程度上，那是能夠收效的。塗鴉者們不想被看見在那裏寫字，甚至被他們自己的影子看見。

少數婦女偷偷換短襪子。電話亭很快的變成了婦女的街頭化粧室，她們在亭子裏補粉。

在等候打電話等得不耐煩的人，不斷的把憤怒的信寄給郵政局。

最近倫敦出現過一條人龍，因爲一個女孩子在電話亭裏換她的底褲，用她的大衣來遮掩着。

男人卻是無罪的。曾有不少男人走去電話亭裏的電話簿，撕走他們的電話簿，在那裏剃鬍子，而不理會其他的顧客憤怒的在等候着打電話。一個電話亭裏刮鬍的男子被法庭判罰款七鎊，罪名是偷竊郵政局的電力。

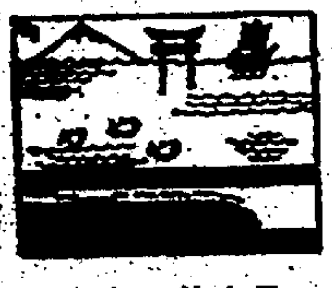
有些商人會經利用電話亭作辦公室。

……也利用一個公共電話亭作爲臨時辦公室。……和錯過了一張合同。

……把他所要講的話錄了音。……不予追究。

電話亭曾被用作搶案要援的地方。……

幾被艙門關在外 潛艇瞭望員歷險記



海神式機一再地發現了我們──在四天之內，我們被「擊沉」了數次之多。

……這種飛機十分寧靜──它們的渦輪引擎的聲音，在浪潮聲和我們的內燃機的聲音掩蓋下，是聽不見的。……

我以消打惡夢時所受的創傷，對我來說，並不曾使我失去活力，……

一九五五年十月，我們在新近……加拿大海軍使用一……

（上）

沙卡洛夫著的 蘇俄與世界

左傾黨分子的成長，絕不能讓其……

……（全文完）

卡洛斯面臨西共挑戰
西班牙的新君主
獲赦出獄的甘巴治，已揚言要展開所謂和平運動。

西班牙一名因大赦而獲釋的共黨領袖，警告甘……

……

甘巴治不理會當局的禁令……

伊朗告訴各主要工業國 油國反對任何削價 但會確保石油供應

廉價石油會危及發展新能源

【……路透社電】伊朗今日對各主要工業國家稱：伊朗反對石油價格作任何削減，但稱：產油國已準備在獲得其他能源代用品之前，確保各國有足夠的石油供應。

伊朗內政部阿茂薩加對在此間舉行的國際能源及原料會議的廿七個與會國家稱：「產油國會應付發展中國家對石油的需求，使石油在世界市場的自由貿易不會被擾亂。」阿氏並謂：以往的廉價石油鼓勵實消過速消耗世界有限的石油資源。此舉使消息國過度依賴石油，作為燃料，及導致過量消耗以及浪費。

阿茂薩加稱：祇要目前的能源資源的結構維持不變，出產更新的石油品種的成本繼續增加，削減油價之舉，將會危及發展新能源的努力。

華萊士競選總統 出動太太籌費用

寫信給卅萬人請求捐助

【阿拉巴馬州蒙哥馬利十七日合衆國際社電】康利妮亞·華萊士曾寫信給三十萬人，說金錢可以使她的丈夫喬治·華萊士州長過一個快樂的聖誕。

「喬治的許多朋友寫信來問我，他會喜歡什麼聖誕禮物。」

她回信說：「我認為給我丈夫的最佳禮物，就是讓他知道，他將會得到足够使他在一九七六年競選成功所需的金錢。」

羅拔·金柏却達（華萊士的全國競選協調人員）星期二日証實，用藍色油墨複印得像手寫的一般的信函，已郵寄給阿拉巴馬州及全國各地的三十萬人。

金柏却達說：回信後……詢及華萊士知不知道他的太太為他發出呼籲的問題時，金柏却達說：「啊！當然。」

估計捐欵的數字。於被「良好的」；但他不允第一天所得到的响應是……

圖刺福特兩婦人 罪名成立待宣判

兩人有可能被判終身監禁

【舊金山十七日路透社電】兩名被判分別在加州兩地試圖行刺福特總統罪名成立的婦人，可能被判終身監禁，其中一人是現年廿七歲的霍朗眉，將在今日被宣判。

薩克拉門多的一個陪審團於上月判決，霍朗眉於九月五日，行刺總統罪名成立，她曾在福特總統訪問加州議會時，利用一支上滿子彈，但是未打開發射扳機的手槍，指向總統。

現年四十五歲的莎拉珍摩亞在承認她曾於九月廿二日，在聖法蘭西酒店門外，以一支點三八左輪向福特射擊，意圖行刺總統後，已於昨日在此間被判同樣的罪名。她將於明年一月十五日被宣判。

霍朗眉是目前被囚在獄中的嬉皮士領袖文遜的信徒。預料霍朗眉會宣讀一份長達五頁，有關環境汚染，及指証當局對在一九六九年謀殺莎朗蒂罪名成立……「文遜家庭」成員的不公平事件。

法庭人士稱：若她宣讀的時間過長，法官可能要將她的聲明腰斬。

舊金山的一名法官康迪會閱讀過由兩名醫生所提供有關珍摩亞的精神狀況報告，但並無獲足够的証據，証明其神志不清。

當詢及是否有任何人要她行刺福特總統，她卻拒絕直接答覆。

黎巴嫩內戰又全面恢復 左翼回教徒槍手 騎劫商船索贖金

威脅船主贈千噸麵粉給窮人

【貝魯特十七日美聯社電】當黎巴嫩第十五次停火失敗，很外人口稠密的地區重燃戰火時，左翼的回教徒槍手星期三劫持一艘船隻要求贖金。

激進的「十月廿四日運動」的人民自衛隊員登上六百噸重的「伊薩比拉」號。該船正在北部的港口城市的黎波里卸下肥料。

他們威脅稱：如果不答應他們的要求便將這船炸毀。

這艘船隻雖然懸掛巴拿馬的國旗，但船主是兩名黎巴嫩的商人，他們同時擁有的黎波里附近最……「十月廿四日人民自衛隊」高領袖麥卡丹指責他們積極地支持右翼基督教「長槍黨」。

他宣稱這艘船已經安裝好炸藥，除非船主應密和伊斯里分送一千噸麵粉給黎波里的窮人和增加他們回教徒僱員的工資，否則他們會炸毀這艘船。

該船是在貝魯特的黎波里和一些黎巴嫩荒村一晚的迫擊炮和火箭炮戰鬥後被劫持。

回教的左派分子在與他們的對手右翼基督徒發生一項新爭論時步出停火委員會，並聲言將會全面性恢復使黎巴嫩蒙受達八個月之久的內戰。

菲軍方道德重整 未婚同居軍人 重新補行婚禮

【馬尼剌十七日美聯社電】政府的菲律賓通訊社報導稱：廿五對尚未結婚而同居多年的軍人，星期四日將會在一項集體結婚的儀式中，補行婚禮，作為軍方的「道德重整計劃」的一部份。他們的子女在旁邊觀禮。

新任駐此間南面三百哩宿務的第三步兵師指揮官艾維敎准將和他的太太，將會在拉布拉被營舉行的羅馬天主教儀式中任證婚人。拉布拉波是殺死探險家麥哲倫酋長之名。

該通訊社稱：這些「新人」的子女將會參加婚禮。「他們之中有很多已屆結婚的年齡。」

柏樹製成長達廿呎的號角 畢加索名畫失竊

估值七萬七千元

【俄亥俄州哥倫巴斯……】十七日美聯社電】警方昨天報導：畢加索一幅價值七萬七千美金的水彩畫，自哥倫巴斯……畫廊被竊。

「歌唱樹」？猶因州被德山的亞歷遜，用在他的亞路新托郡農場生長的柏樹，製成一種「阿爾卑斯山式」的長木製號角，他稱之為「歌唱樹」。亞歷遜最近舉家遷到他們的新屋，該新屋有兩個巨型的圓頂房間，用作睡房，飯廳和廚房，並沒有牆壁，以為該種號角製造一個完美回聲效果的房間，圖中亞歷遜吹奏的號角長達二十呎九吋。

辭職抗議同工同酬 男子漢竟不敵舞娘 被按台上脫衣出醜

【英國·劍橋十七日路透社電】此間三名女警官，因不希望在新反性別的歧視法例下獲得與男人相同的待遇而辭職。

劍橋警察局長波特稱：「她們這樣做，是因為不希望與男性的工作和時間混合。」

現年卅四歲的辭職女警解釋稱：「我要被視作一個女警官，我不希望被解放。」

這些在很多工作上給予女性同等權利的新法例，將在十二月廿九日實施。「女警」這個名稱，和一些……

「抽象·一九一六」一畫的尺寸為十七又二分之一吋長，十三又四分之一寬。

警探卡許表示該畫是於上個星期五或六晚間被竊，該畫掛在畫廊的主要部位，安全警衛於星期六晚七時左右發覺該畫失蹤。

【意特律十七日合衆國際社電】一名自稱受到兩個舞孃攻擊及在台上把他脫衣的男子，要求一間阿哥哥夜總會，賠償四萬美元。

巴頓於星期二日提出控訴時謂：該夫事件損害了他與妻子的關係，及令他感到羞恥和羞辱。巴頓稱：他在「黃金者夜總會」被兩個裸體的舞孃帶到台上，並要求他除去衣衫，然後她們強行除掉他的其他衣服，和用她的腰帶恐嚇他。

【美國……十七日……電】美國科羅拉……汽車……工廠的六百名工人，今天因聞到野貓的味道而罷工。

利來汽車廠以銷售「氣墊流彈」外銷與車著名，該廠的爭端起於前天，當時有廿一名工人抱怨嗅到工廠附近的野貓味。

隨後，清潔工人洗擦了地板，但這些工人卻抗議地板太濕工作易生危險。

而後，主管單位拒絕他們要求，付給等待地板乾時的工資，於是該廿一名工人即開始罷工。

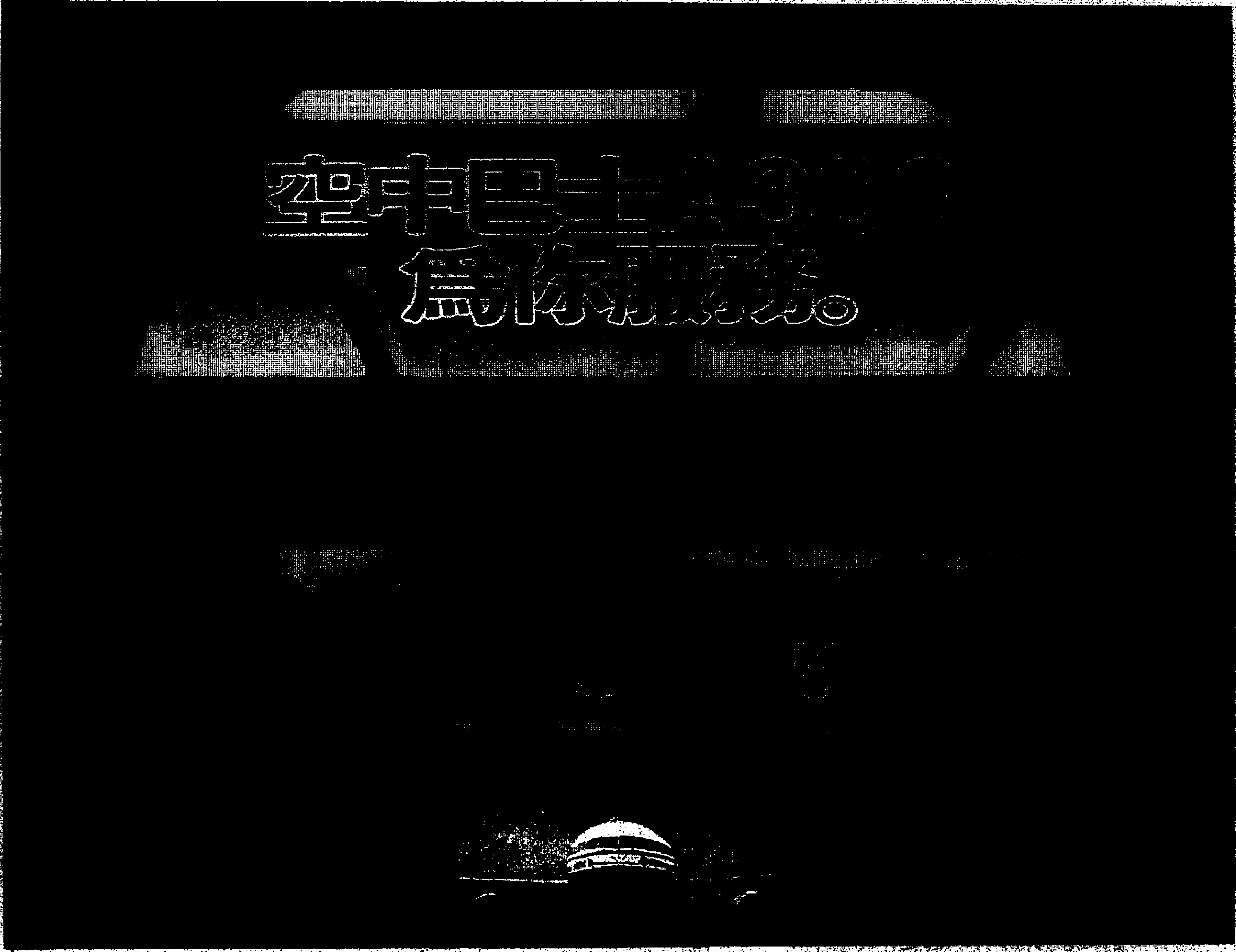
目前，有六百名工人停工，除非罷工者要獲得……的全額保險。

福特送日一對大鵰

【東京十七日合衆國際社電】一對由福特贈送給日本的大鵰，於星期二從美國空運抵……

……后去年十月訪問美國時，送給日本人民的禮物。

被强風吹離跑道 機師乘客共廿六人受傷



曼谷-香港-台北-漢城間每週十一班次 每日班機來往台北-漢城

大韓航空除B747JUMBO、DC-10外並啓用空中巴士A300型客機、加入東南亞航線服務。空中巴士A300型客機是法國、英國、西德、荷蘭及西班牙等歐洲五個國家共同研究發展製成、是最新雙發噴射巨無霸客機。

八人行列的舒適座位、排列成雄偉的圖案、可載客250人。爲提供乘客的安樂感、有寬敞的空間、機內裝璜完全以東方特有的風味爲主、使乘客有如置身東方的感覺。

空中巴士A300型客機完全沒有噪音、時速900km、是空中最安全的快捷交通工具、大韓航空啓用空中巴士A300型客機爲旅客提供更徹底、更完美、更舒暢的空中服務。

大韓航空

訂座請移玉：
九龍彌敦道觀光酒店頂樓 電話:3-670151~9

啟徒遊樂場

經本港各路巴士加下

市內唯一最完備的遊樂場

銀牌賽昨晚場面冷落
光華輸一比四 流浪得決賽權
將與精工決賽爭奪冠軍

【本報訊】港府大球場昨晚舉行之甲組銀牌足球準決賽，流浪技高一籌，以四比一把光華擊敗。頭場初級銀牌準決賽，卜公則以一比〇把警察淘汰。由於天氣寒冷的緣故，大球場昨晚祇有四千五百三十名觀衆，收入僅二萬四千五百一十八元。

流浪昨晚擊敗光華後，已獲得決賽權，將於卅一日與精工爭奪銀牌錦標。

流浪昨役表現仍然不具冠軍相，他們面對實力比他們較遜的光華，表現未如理想，祇是他們的人腳平均比光華爲佳，故能取得較多的中場優勢，而且又能把握機會，卒把光華擊敗。

光華昨伕的表現，希望濫守突擊取勝，但在流浪前鋒左寇右衝之下，位置踢得十分紊亂，他們在上半場踢人盯人，祇是各自爲戰，不能配合補位，故被流浪有空，上半場先後失去三球。至下半場雖然已有改善，但無法攻破流浪防綫。僅在外圍頻頻用長傳，致被流浪門將一一接去。

接戰後，流浪立即展開攻勢，一分鐘，王展健即射死角，孔憲恩撲出。八分鐘，韓德遜開角球，郭家明在人叢中頂入，成一比零。十二分鐘，光華陳展安犯韓德遜被罰，韓德遜送前，爲光華後衛頂出，梅利截得抽射，又告高出。十五分，光華詹維治邊綫附近傳中，馬天雄門前失機。廿七分，馬迎祥助攻傳向光華禁區，張家平截得，轉身抽入，成二比零。卅五分，光華用胡錦良替黃錫昌，加强攻力。四十分鐘，胡錦良吊前，李庭衝出，被上前助攻的麥菲利頂入，光華扳成一比二，戰意頓告提高，曾把流浪迫得透不過氣來，但他們畢竟組織力差，不但不能再有入球，而且由於谷得太上，以致後防空虛，被流浪反攻而再失一球，四十四分鐘，陳展安阻韓德遜前進被罰，韓德遜在禁區邊緣直傳入禁區，麥哥利伏兵門前，挿水式飛身頂入，流浪以三比一領先上半場。

流浪始終佔得優勢 光華會扳成一比二

下半場再戰，光華原陣再登場，流浪則以許植强出替黎柏寧。五分鐘，光華進攻，陳展安交麥菲利迎球力頂，高出。十分鐘，梁活武與郭家明相撞之下，互施茅招，雙雙被黃牌警告。廿分鐘，光華以黃帶金出替馬天雄。廿七分，張家平交韓德遜射門，孔憲恩撲出解圍。四十三分，流浪郭家明在右路傳中，陳國良門前用身一擋皮球改變方向險彈入網，幸孔憲恩及時托出界後。流浪再組織攻勢，攻入光華禁區，張家平叩射之下，孔憲恩撲出不遠，韓德遜截得，傳交左翼的郭家明射入，成四比一完場，流浪挫光華得銀牌決賽權。雙方陣容如下：

（流浪）黎榮寶 王展健 郭家明 李 霍柏寧 梅利 張家平 宗啓明 馬迎祥 韓德遜 庇 麥哥利

（光華）孔憲恩 陳展安 馬天雄 鄧鴻昌 陳國良 梁活武 黃耀韶 麥菲利 布 達 恩 黃錫昌 詹維治

·郭家明打開紀錄· 銀牌足球準決賽，流浪以四比一擊敗光華奪得決賽權。圖爲流浪韓德遜開出角球，郭家明（右三）躍起頂入，打開紀錄的一球。其餘五人右起：張家平，陳國良，麥菲利，麥哥利及詹維治。（本報記者魏正攝）

歐洲體育作家選出 克萊與慕莎傑出運動員
網球好手阿樹次席

【倫敦十七日美聯社電】歐洲體育專欄作家聯會選出世界重量級拳王克萊與世界滑水女冠軍保露爾慕莎，爲一九七五年度最傑出的運動員。

今年被選出的男女子廿名運動員中，很少新面孔，仍以老手爲多。

對克萊來說，選他爲世界十大運動員之首，實在沒有甚麽新奇，不過該專欄作家協會認爲一個卅三歲的人仍可衛冕成功，實在難得，所以有權獲得世界最佳運動員的榮銜。

至於獲得第二名的世界網球好手阿樹，他在經過十年的奮鬥中，結果在卅二歲時分別獲得溫布爾頓網球賽及世界網球錦標賽冠軍，因此被列爲第二名。茲將所選出的男女子運動員名單錄下：

（男子）

克萊（美）拳賽
阿樹（美）網球
羅達（奧地利）賽車
柯利維拉（巴西）三級跳
添案（美）游泳
滿爾卡（紐）徑賽
杜恩尼（義）滑水
高比（西德）划艇

（女子）

保露爾慕沙（奧地利）滑水
安德（東德）游泳
鉢那力（蘇聯）體操
艾華特（美）網球
金夫人（美）網球
杜麗斯芝華（蘇聯）體操
巴巴斯賓美（美）游泳
史溫士卡（波蘭）徑賽
史迪高（東德）徑賽
巴美亞（美）騎術

東華三院總理盃乒乓賽，由社會福利署長穆勤（右二）主持頒獎。

籃球聯賽 南華昨晚擊敗僑聯

【本報訊】男子乙組籃球複賽，今日有四場在灣仔修頓球場舉行。A組：下午七時，悠悠對上下。八時，占美對聖巴士也。B組：下午七時，警察對中華。八時，青年對七喜。

昨晚在九龍伊館舉行的籃球聯賽，甲一組南[illegible]七比五十三（上半場廿八比十八）。[illegible]，六十四比五十三（上半場[illegible]）。[illegible]青，五十二比四十一（上半場三十二比廿五）。

甲組聯賽今天上演一仗
加山狀態已告好轉 警察搶分將感困難

【本報訊】加山對警察甲組足球聯賽，今日下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組於下午一時四十五分作序幕戰。

加山與警察本屆尚未交過手，今日在聯賽相遇，是兩隊第一次遭遇戰，就雙方的實力比較，應是强弱之爭，祇是警察正急於爭取積分護級，勢必全力拼搏，這樣，可能使加山贏來會較爲吃力。

過去加山是一支絕無隊型的隊伍，前鋒埋門工夫極差，祇靠長傳急攻，毫無破關把握。但是，自從多了沙汶浩丁、捷臣及伊地助陣之後，全隊的攻守力卽告加强，演出比前好得多。在聯賽勇挫市政，賽和光華都表現不俗，雖然各鋒將臨門一腳仍未到家，惟出戰警察，倘能保持水準，定可取得勝利。

因爲東方打敗南華關係，警察在聯賽積分表上便淪落至末尾次席位置，降班威脅大大增加，爲了護級，警察必須急起直追了，否則處境將更危險。

事實上警察的士氣甚爲旺盛，每仗必拼，祇因球員的兩下工夫欠佳，前鋒傳射失準，所以，有不少賽事，雖然形勢不錯，每每力拼而敗。

今天與加山相遇，警察自然存心一拼，希望搶得一分甚至兩分，可是，球技與狀態都不如人，相信他們仍難達到目的，贏波機會不大。

甲組足球聯賽成績表（至十二月十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十二	七	二	三	廿五	十三	十六
精工	十	六	三	一	廿三	十一	十五
市政	十一	五	四	二	廿	十三	十四
愉園	十一	四	五	二	廿六	十二	十三
光華	十	五	二	三	十七	九	十二
元朗	十	五	二	三	十二	十一	十二
流浪	十	三	五	二	廿一	十六	十一
東昇	九	二	五	二	十一	十二	九
加山	十	二	四	四	十二	十八	八
東方	十	二	二	六	九	廿六	六
警察	九	二	一	六	九	廿四	五
港會	十	〇	一	九	七	廿七	一

加山警察陣容

（加山）朱國權 陳光榮 李炳輝 史丹 趙小文 黃浩 巨尼丁 池一坡 伊地 愛路

（警察）馬必達 梁權 達二生 胡沃基 招廣傑 劉家駿 范圖偉 馮海生 歐陽純 達志華 陳惠民

三院總理盃乒乓賽 圓滿結束舉行頒獎

東華三院青年中心主辦之「東華三院總理盃」全港乒乓球團體賽，昨由社會福利署長穆勤主持頒獎，到會者有三院主席江永安，副主席孫海生、張威臣、郭志豪、馮清偉，總理曾洪光、張永勤、楊掠偉、吳恣男，灣仔及各區民政司長、民政署、社會福利署代表、各區青年中心代表會員等百餘人。

典禮開始，首由三院副主席兼社會福利委員會主任委員郭志豪致詞，[illegible]頒獎，主席江永安[illegible]，並由本港乒乓好手表演，送贈紀念品。各組獲獎者計爲：少年組：冠軍中華基督教青年中心，亞軍東華三院青年中心，季軍東華三院九龍青年中心。青年組：冠軍東華三院香港青年中心，季軍香港聖約瑟書院。成年組：冠軍觀塘體育會，亞軍珠寶文員會，季軍警察。女子組：冠軍南華體育會，亞軍陳樹渠紀念中學、季軍真善美中心。

巴西足球教練赴科威特任教

【里約熱內盧十七日合衆國際社電】[illegible]一九七[illegible]年世界盃足球冠軍的教練[illegible]，已辭去保達科高教練一職，接受科威特聘請，任該國足球隊教練，以參加一九七[illegible]

體記月會今日召開

體育記者協會今日下午六時半，在灣仔[illegible]召開月會，由[illegible]召集人，會後七時聚餐。

奧運會體操外圍賽 中韓明年三月對抗

【漢城十七日美聯社電】韓國體操協會今日宣佈：中華民國與韓國決定明年三月十九日至廿日舉行奧運外圍賽，爭奪出席蒙特里爾奧運會的出綫權。

該會說：中華民國與韓國將再分別與日本作另外一場競逐。

澳門旅遊服務處
MTS
聖誕節期間代客訂售船票及酒店房間

由本月十九日開始代訂售聖誕節期間（卽十二月廿五日至廿八日四天內）港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，訂房者須攜同住客之身份証或護照，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購聖誕節後之週末房間及船票，則請照常於該星期蚤到下列服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838
旺角預售處：通菜街230號 電話：3—807193

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養發生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因過行減肥，反令體製削伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！

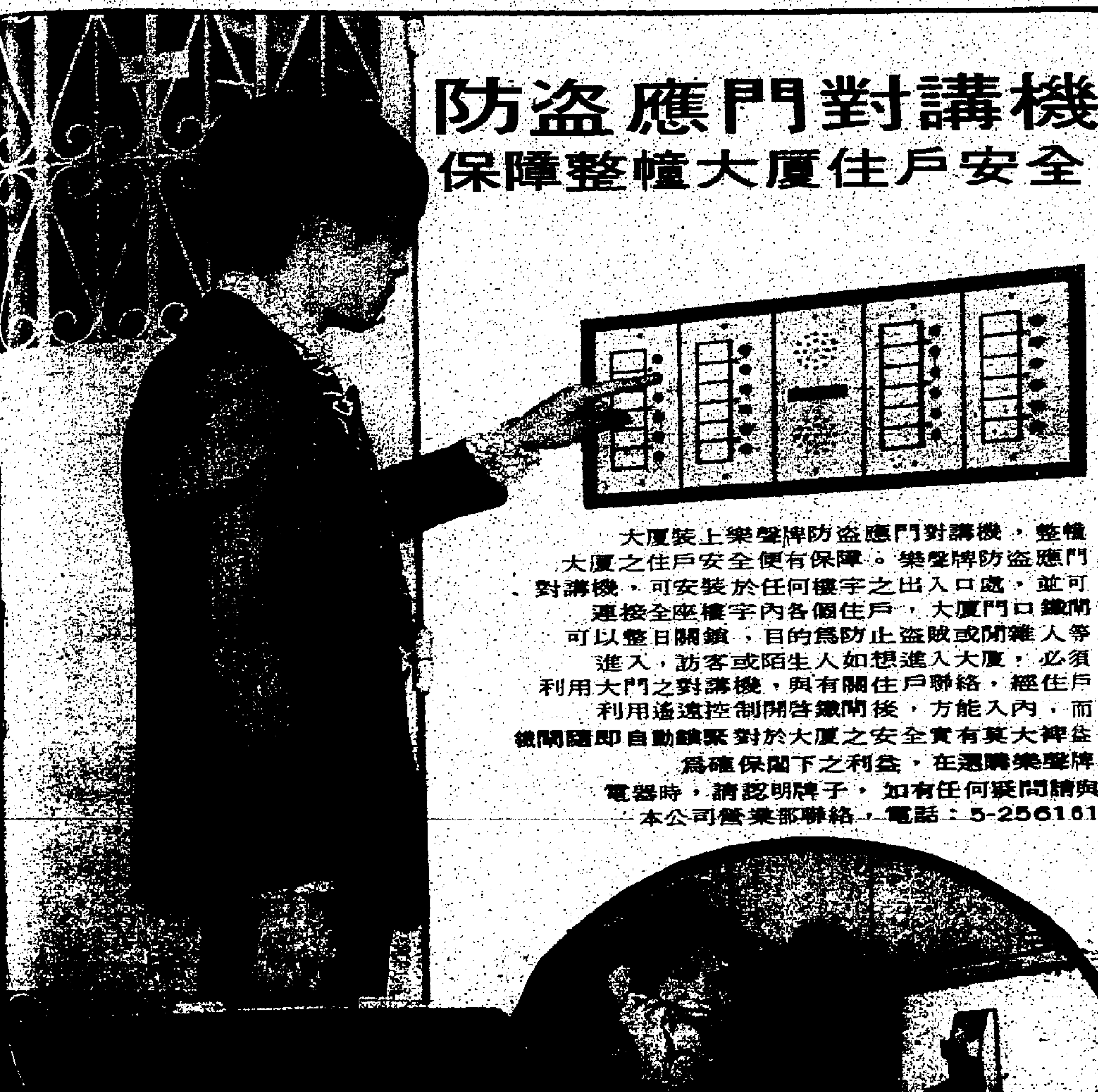
由廣拾義藥廠憑百數千年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣甜，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔樂園英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新興實池，筲箕灣水道嘉華，香港仔明生，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，廣東道益安，上海街泰安，新蒲崗大昌，荃灣僑，新界大埔康健，青山盧太和，元朗元生堂，沙田衛元堂，澳門興昌，以上各大藥店均有代售。

招膳堂承辦商
設備齊全大工廠職工膳堂招承辦商，請說明曾承辦過之膳堂地點，註明聯絡電話及地址。
寄官塘郵箱9415總務部主任收

防盜應門對講機
保障整幢大厦住戶安全



大厦裝上樂聲牌防盜應門對講機，整幢大厦之住戶安全便有保障。樂聲牌防盜應門對講機，可安裝於任何樓宇之出入口處，並可連接全座樓宇內各個住戶，大厦門口鐵閘可以整日關鎖，目的爲防止盜賊或閒雜人等進入，訪客或陌生人如想進入大厦，必須利用大門之對講機，與有關住戶聯絡，經住戶利用遙遠控制開啓鐵閘後，方能入內，而鐵閘隨即自動鎖緊對於大厦之安全實有莫大裨益
爲確保閣下之利益，在選購樂聲牌電器時，請認明牌子，如有任何疑問請與本公司營業部聯絡，電話：5-256161

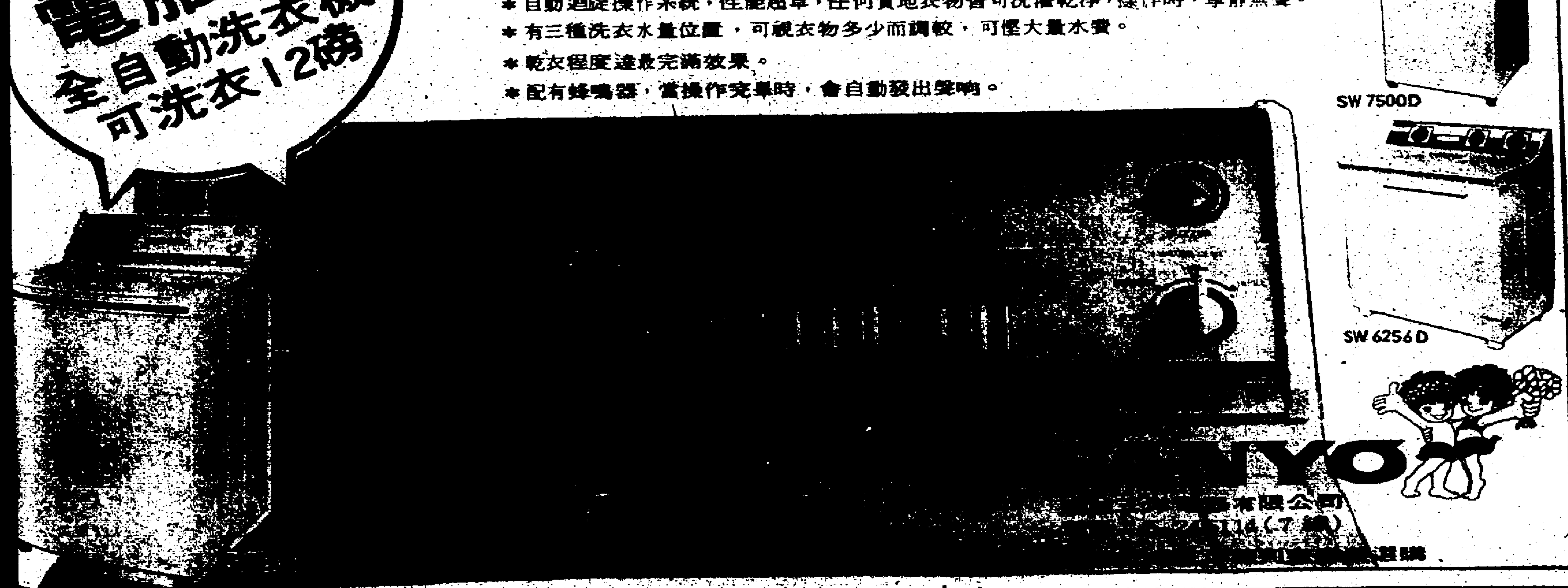
歡迎光臨
全港最大
樂聲牌新陳列室—
中環聯邦大厦十四樓

樂聲牌
家家户户都信賴
信興電器貿易有限公司

無論你想點洗·揿吓個掣就得…人人都識用·

三洋SW7600D
電腦化
全自動洗衣機
可洗衣12磅

＊洗衣過程全部電腦化自動控制，揿吓個掣就掂。
＊兩種洗衣速度，任意選擇時間。 可洗十二磅衣物。
＊自動迴旋操作系統，性能超卓，任何質地衣物皆可洗濯乾淨，操作時，寧靜無聲。
＊有三種洗衣水量位置，可視衣物多少而調較，可慳大量水費。
＊乾衣程度達最完滿效果。
＊配有蜂鳴器，當操作完畢時，會自動發出聲響。



成交四千餘萬元

麗新製衣怡東地產宣佈派息

每日股市

【本報訊】外國行情架多勝少，（按：倫敦週二港股收市價如下：滙豐一八．〇六五，怡和二二．六六五，和記一．七七七五，會德豐三．二五，置地六．七四五）。本港股市交投仍暢，成交總值爲四千四百五十八萬元，行情牛皮帶穩。香港恒生指數上午報三三六．一三升三．五七，下午報三三五．五三，較上午跌〇．六〇，全日升二．九七．．遠東指數報一六七四．七三，升一四．八五，升〇．三〇，金指數報二八．七五，升〇．三六；金銀綜合指數報二七．三升〇．五九．銀指數報二八五．

昨日宣佈派息者有：㈠多盈利中期息三分截止過戶十二月廿九日至七六年一月十日，㈡怡東地產中期息二分截止過戶十二月卅日至七六年一月十日；㈢麗新製衣末期息一角二分截止過戶十二月廿二日至七六年一月三日．；㈣太古實業第二次中期息每A股五分，每B股一分截止過戶十二月廿三日至十二月廿四日；㈤嘉新截息日期十二月廿三日至十二月卅一日。

昨市走勢，牛皮帶穩，上午市好，下午小回，但一般收市價多比前市爲高，計：置地收六．八元，新鴻基收三．五二五元，新証收一．四八元，合和收一．五七元，恰和收二二．六元，和記收一．七九元，滙豐收一八．四元，恒生收一〇二元，港燈收三．六元，九燈收一六．一元，煤氣收一六．七元，電話收一五．三元，中巴收一五．八元，九巴收四．七二五元，九倉收一二．六元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二一三〇．四九升二三．一五，公用類九二七．〇三升一五．三〇，地產建築類[illegible]

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒生銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海外信託銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
友聯銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（公用類）			
香港電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華煤氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華巴士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍巴士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
油蔴地小輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（倉塢類）			
九龍倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九倉債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
均益倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃埔船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（航業類）			
亞洲航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐船務（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐船務（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信德船務	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東方貨櫃	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（建築類）			
維達航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰光航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬寶航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
保華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新（公和）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港工程	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青洲英坭	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大亞石業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安達臣集團	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（投資類）			
國泰股份	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太平洋證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬泰財務	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（地產類）			
置地公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高富地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
横濱置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]
志諾國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永泰建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永達利企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
捷聯企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
順聯企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美漢企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉江實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉新地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大昌地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉年地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大寶地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰光地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利豐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒隆地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建煌新記	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南太平洋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統一機構	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍珠島	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖創興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輝百美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自由發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利興發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海南發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯益發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新世界發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯興盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古昌發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（工商類）			
怡和公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合汽水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正隆企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
馬島糖業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生力啤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和寶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
文興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南光	[illegible]	[illegible]	[illegible]
實用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁孚	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（百貨類）			
瑞興公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（紡織類）			
南豐紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗新製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新思想	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（酒店類）			
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永高酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百樂酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山帝國酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

工商界 0123 456 7890

美電美鈔軟順 金價跌一元二

加息一元二尾盤八三五

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一三八．八〇美元（升六角半），瑞士報一三九．二五美元，（升七角半），巴黎報一四〇．四八美元，（跌一角二分），加拿大期貨報一三八．九〇美元，（升一元七角）紐約期貨報一三八．三〇美元，（升七角）；英鎊方面：倫敦轉匯報二．〇一八〇美元（漲一錢）；美國告羅士報二．〇一九〇美元（漲一錢）。

本港金市，昨日上午開市報八三九．五，最高八三九．五，最低八三六．三，收市八三六．七，息價訂加息一元二角，交收六百両，公價訂八三七．五。

下午開市八三六．六，最高八三六．六，最低八三四．五，收市八三五．〇，整日波幅爲五元，前市尾盤價爲八三六．二，昨日收市價與前市比較，跌幅爲一．二元。昨日外國行情全面好，但港市人心偏淡不昇反跌，現市價已比倫敦大盤畧低。

電美鈔最高五．〇五五，最低五．〇四九，美鈔最高五．〇四五，最低五．〇三五，日元（大）一六四．五，（細）一六三．五，台幣一二五．五，法國新法郎一一二．〇，西德馬克一九一．五，瑞士法郎一九〇．〇。

本港金鈔外幣行情表

十二月十七日（星期三）

（九九K金）	
開市	839.5
收市	835.0
最高	839.5
最低	834.5
（美鈔）	
大鈔	5.045
普鈔	5.035
（美電）	
最高	5.055
最低	5.049
（通天單）	
最高	5.050
最低	5.046
（日元）	
大紙（萬計）	164.5
細紙（萬計）	163.5

（雜幣）	
正鎊	10.15
坎及鎊	7.00
澳洲元	6.38
加鼠	4.97
加元（大）	4.96
加元（小）	4.93
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.01
網坡紙	2.00
新勞專（百計）	50.50
葡幣（每元）	0.86
西德馬克（百計）	191.50
法國新法郎（百計）	112.00
瑞士新法郎（百計）	190.00
泰幣（百計）	24.30
台幣（千計）	125.50
荷蘭（百計）	187.50
仰光（百計）	32.00

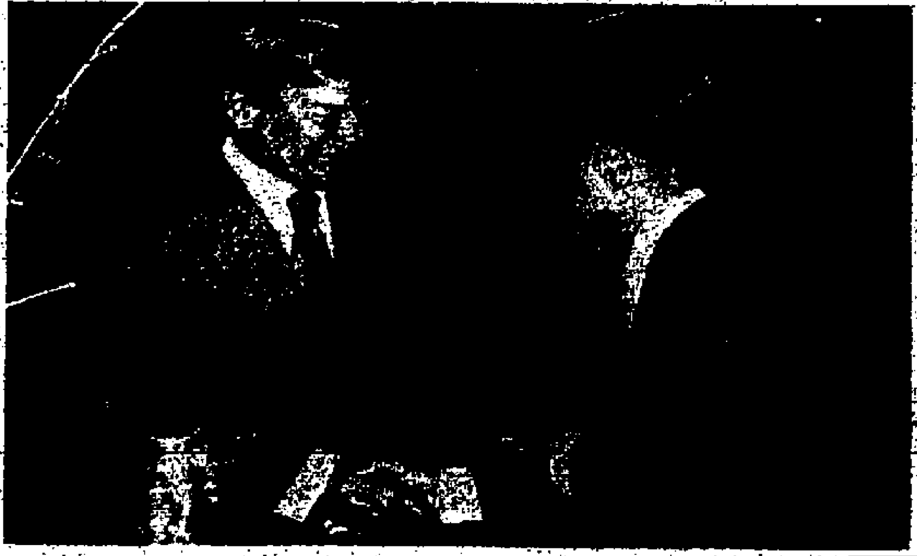
紡織美製衣廠家接入美國訂單激增

第二期自由額三億多碼 申請領用輸出極爲活躍

【本報訊】最近本港紡織廠及製衣廠接入美國訂單激增，大部分排至四月交貨，需用配額陸續向工商署申請領用，由於一九七四至七五年度（即一九七四年十月至七五年九月）有配額用剩，很多出口商及廠商不能用完的配額被充公，該項充公的配額可以提供自由申請。

昨據紡織製衣業內人士指稱：最近工商處發放一九七五至七六年度對美國輸出的紡織品配額，屬於自由額出口授權方案的第二期配額總數達三億二千一百萬碼，佔該年度輸美限額總數百分之卅八，該年度輸美限額總數則爲八億四千四百餘萬碼。由於一九七四至七五年度對美國輸出的配額，截至今年九月底止，約有三分之一用剩，很多不能用完配額的出口商及廠商，用剩配額固然被充公，一九七五至七六年度亦失去分配的機會，因此，最近有較多配額給予有訂單接入的另一些出口商及廠商申請領用。

最近有很多紡織製衣廠接入美國大量訂單，交貨期排至四月，因此，申請領用配額十分踴躍，由於近年很多新開設廠號極有競爭力，可以代替從前一部分老廠的發展，這些新廠領用配額很多。



天祥洋行週年餐會

頒發蘇伯壎紀念品

天祥洋行日前於香港會議中心舉行員工同寅週年聚餐，會中由天祥董事兼總經理蘇伯壎頒發金錶一枚與蘇伯壎，以紀念其在天祥洋行二十年之服務。

國際金屬行情一片牛皮

五金製品產銷雖旺 但對原料補貨仍疏

【本報訊】五金商收到日本青銅品明年首季期貨，甫定又歎落，青銅捲片訂價每長噸一千三百四十美元，青銅板訂價，每長噸一千一百四十美元C．I．F．香港。

五金商要爲：日本青銅升後回順，雖然變動很輕微，但亦顯示其底品仍執意對外找銷路，使其訂價無法扳升，但本港商家對其新價毫無興趣訂貨，事關在新曆年關將屆，補貨較爲小心，同時，早期訂落多批期貨正陸續完場，相信須作若干程度疏來後，才有意欲續補充，但國際銅價於近期亦無多大變動，倫敦行情牛皮，使港商對外訂貨相應放緩。

昨日收到倫敦金屬交易所紅銅價，每長噸五百六十三鎊，至於純錫價，爲每長噸三百四十鎊，鉛、三千〇八十五鎊，一般企穩。

本港五金拆銷商說：最近本港青銅品拆價亦靠，雖然一般五金製品廠生產並不弱，但原料行情缺乏刺好，而又在年關前，製品廠對原料補充，不願在清理年結之前作若干補充，因此，日本青銅捲片市價毋扭拆四百廿元，青銅枝三百六十元，港捲片，四百一十元，港銅枝，三百五十元，價穩市靜。

美股買意轉盛 指數昇七點多

【紐約十六日美聯社電】星期二紐約股市上揚。

杜瓊斯卅種工業平均指數於收市前半小時升七點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一．交投活躍。據分析家指出，市道好轉，似乎與其他任何消息無關，又說，買家乘機吸進，主要是因爲年尾將考慮稅收問題而刺激一般人的心理，影響股價下跌。

杜瓊斯卅種工業平均指數升七點七一，收市八四四點三〇。

紐約證券交易所的一千九百多種股票，上升股佔九百六十八種，下跌股佔四百六十一種，成交總額一千八百卅五萬股，比星期一寥爲減少。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點四六，收四六點八四．

最活躍股票，雞士古，二三．二二五，於[illegible]，四九．二二五，美國電報電話，五〇．八七五，通用電氣，四六．八[illegible]，七五，保麗萊，三〇．一二二五，高露寶通銀行，二七．六二五，高富[illegible]二五．

天寒米粮銷量增多

拆家零沽商忙補貨

昨日大盤成交達八千包

【本報訊】昨日米粒行市，轉呈暢活，由於近來天氣寒冷，米糧消耗量增加，雖然實銷買家對後市仍不敢看好，但亦要補充辦入供應。

據米行人士指稱：目前本港米糧市，本非暢旺，但批發商及零售商存米甚少，最近轉天氣寒冷，米糧消耗量增加，不得不增加補充供銷，但品質較好則容易銷售，品質粗劣難找買家。

昨日開盤沽出食米實達八千包，[illegible]

美加德法瑞 滙價均掛高

【本報訊】本港外匯[illegible]

倫敦金價升五分

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三八．七五美元，尾盤報一三八．八五美元，與紐市美盤比較，［illegible］零五美元。

倫敦股市牛皮靠穩

倫敦股市星期三日牛皮，投資者供觀望政府宣佈局部管制入口的詳細方案，近股市場金融時報指數升零點七成三六八點五。

承接昨日升勢餘勁 美股開市續升二點

紐約股市星期三日開市承接昨日升勢，和緩上升，開市半小時後杜瓊斯平均指數升二點零五成八四六點三五，上升與下跌股之比爲五對三。

胡毅成任總裁

【本報訊】汎美世界航空公司董事長兼總經理．．該公司現已選出胡毅成（FORWOOD C．WISER JR）爲汎美航空公司總裁，胡氏將於一九七六年正月一日開始視事。

胡毅成前爲美國航空公司總裁，東北航空公司總裁及美國航空公司副總裁。

胡氏前在軍部任職，包括曾任美國空軍第一枝子戰機飛行員，並爲美國空軍學院顧問。胡氏有太太及一子一女，現在美國新罕布什州定居。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

地下鐵與九廣鐵路 九龍塘建交滙站 當局尚在研究中

【本報訊】關於在九龍塘區興建集體運輸鐵路及九廣鐵路交滙站的問題，昨日在立法局的休會辯論會上，爭辯激烈，環境司盧秉信舌戰鍾士元、張奧偉、羅德丞和張有興各議員。

盧秉信稱：政府現考慮在九龍塘區興建集體運輸鐵路及九廣鐵路之交滙站，並且已設立一個由九廣鐵路局局長任主席的指導小組，負責研究此項建議，他現時評論其能否實行，乃言之過早。

他說：在九塘區興建集體運輸鐵路及九廣鐵路交滙站是有明顯利益的，該交滙站將使火車乘客能直達港島及九龍市區，及使集體運輸鐵路乘客能直達新界。

盧秉信並表示如果經考慮後，認為建築交滙站的可能性不高，則會擱置此計劃。

鍾士元接着問：政府既然認為在九龍塘區興建集體運輸鐵路及九廣鐵路交滙站是有利的，為何政府不預早計劃，而在集體運輸鐵路開工後的今天才考慮呢？

盧秉信答稱：現在集體運輸鐵路的首期工程是從港島渡海至觀塘，而有關交滙站的細節則尚在考慮中。

鍾士元隨即表示對盧秉信的答覆感到很混亂。

羅德丞議員接着問，建交滙站會否花政府的錢？

盧秉信答道：增建一些額外的東西當然需要較多的錢，所以如果要興建交滙站而作為集體運輸鐵路的一部，當然要增加政府的負担。

張有興議員接着問：是否興建交滙站要考慮多久。

盧秉信答：約需六個月。

「金玉滿堂」音樂廳命案 輔警護花慘被打死 兩被告一囚十一年 另一人罪名不成立獲釋

【本報訊】本年五月六日凌晨，發生於油蔴地彌敦道「金玉滿堂」音樂廳內之一宗疑為爭女之羣飛毆鬥殺人案，死者乃一輔警，當日疑因護花而被殺，涉嫌與案有關之兩男子，日前被解控於高院刑庭審訊，被告等均不認罪。

全案至昨日審結，七名男士組成之陪審團，裁定祇次被告謀殺及傷人有罪，首被告則兩罪均不成立，主審法官副按察司楊鐵樑，乃判首被告無罪釋放，次被告謀殺罪入獄八年，傷人罪入獄三年，分期執行，即共需入獄十一年。

首被告余國強，廿二歲，小販，次被告黃貴，廿八歲，苦力，同被控（一）本年五月六日，在「金玉滿堂」音樂廳內，謀殺男子李錦文；（二）蓄意毆打及傷害女子藥淑華。

案情透露，此案發生地點，是彌敦道五百零三號金玉滿堂音樂廳，女傷者藥淑華，則是該廳女侍應。

案發日凌晨二時，兩被告與數名男子，曾到該音樂廳找藥淑華，接着將伊毆打，死者乃上述音樂廳常客，曾表示自己是「伙記」，欲阻止各人鬧事，不料被行兇者遷怒於他，轉向他毆打，結果傷重倒地，經過檢驗後，証實死者是在被毆打後腦部受傷，瘀血致死。

傷者藥淑華，與第二被告本來是相識，且曾有來往，但幾近一時期，與第二被告分手，案發時，第二被告帶同數人到音樂廳，質問傷者，為什麼不再與其來往，後來發生此案，兩被告是當場在傷者之指証下，被警拘捕。

工業界聞人 陳典今出殯

【本報訊】工業及體育界聞人陳典，不幸於本月十四日壽終九龍太子道法國醫院，遺體移世界殯儀館治喪，定今日下午一時大殮，三時在該館大禮堂辭靈，隨即奉柩往歌連臣角火葬場舉行火化禮。

陳氏為東興隆機器消防工程有限公司總經理、保良局壬寅年總理、海天體育會永遠會長、光華體育會會長、九龍小型足球總會永遠會長、港九風電行同業公會永遠會長、東方體育會永遠會長。生前熱心公益，捐資興學，扶植後輩，高義可風。其哲嗣均克紹箕裘，兒孫繞膝，福壽全歸。

前國軍少將 黃道南逝世

故陸軍少將，前第一集團軍獨立第四師參謀處長，第九戰區第四軍團、旅長、副師長、廣東惠陽縣長、僑港惠州同鄉總會永遠顧問黃道南，於本月十六日病逝伊利沙白醫院，享壽八十有餘歲。黃君家世書香，壯從軍旅，抗戰期間，曾參加湖南長沙之役大會戰，著有勞績，生平清廉淡薄，衆皆敬重，晚年隨隱惠州西湖，曾任西湖管理會主任委員，自來港僑居後，時以詩文自娛，且對人和藹，親愛同鄉，今遽逝，咸表悼惜。現惠州同鄉總會特為設處治喪，並定本月廿一日上午十一時假座九龍紅磡世界殯儀館舉行大殮，十一時卅分公祭，隨即出殯。治喪通訊處九龍彌敦道四五六號三樓，電話：三一三二二八九一。

讀者意見

石硤尾徙置區大廈 梯間黑漆匪類出沒

編輯先生：

客氣說話不提，現希望藉貴報之一角所說小弟之感受，一次因要事要趕往朋友處，朋友住在石硤尾徙置區，該晚大概十時左右，假如不是要事絕對不會這麼夜到那裏，從巴士下車經過遊樂場去，找到第四座，那裏很黑，小弟戰戰兢兢上去，上到四樓竟然完全沒有燈光，唯有摸索上去，到了五樓，看見一些燭光，但當看得清楚的時後，才知有四五個青年在吸毒，就在這時後面被人用硬物指着，原來是要放低買路錢，事後還要「面壁」待他們離開才得移步，為怕連累朋友，只有「死死氣」地下樓，小弟沒有報警，自知不該，唯弟實有疑問，一、徙置事務處竟對該座樓宇之梯間電[illegible]

高主教書院 舉行畢業禮

【本報訊】高主教書院日昨舉行第十五屆畢業典禮，是次由沙利士[illegible]五畢業生一四四名及大學預科畢業生八十一名。此外，更有六十名品學兼優之中小學生獲頒贈獎學金及獎品。

沙利士致訓詞時特別强調教育下一代實為本港市民之責任，而每一個學童俱應有接受教育之同等機會。此外，他更指出因材施教之重要性。

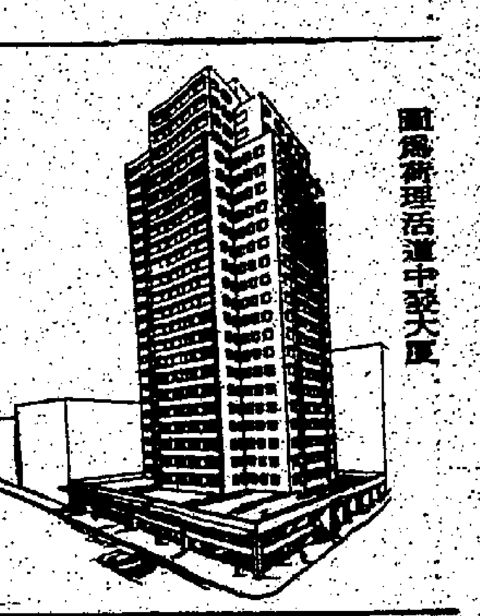
校監祁良神父致詞時則更指出政府的責任，他指出政府應提供足夠之學額讓每一兒童均有接受教育之機會。即使經費不足，也應設法尋找新資源以推行完善教育，其所根據之原則不可再是權宜應變，而應本於人皆有受教育權利之大原則。

南九龍獅子會主席伍楚生，[illegible]

中發大廈 開始出售

兆安地產最近興建之中發大廈，現已開始出售。

該大廈位於中環荷理活道五十四——五十八號單邊卑利街，鄰近加咸街，樓高廿四層，面對海旁，一覽無遺，步行三分鐘可到中央市場，如在中區辦公，不用舟車，返家午膳，優悠舒適。



圖爲荷理活道中發大廈

中發大廈為小型洋樓，便房間格，顏色潔具，柚木地板，不用裝修，即可入住，每單位只售七萬餘元起，誠為中區不可多得之理想住宅。洽購處中環萬宜大廈二一二室，電話：二二九〇四五——七或逕往地盤接洽。

南九龍獅會

台北人口只有二百萬，共有獅會六十一個，東京人口一千萬，但有獅會一百十五個，目前港澳人口不下五百萬，其比應有三十個獅會，但例遠比不上台北或東京。因此在任內成立五個新會，連到二十個會，可取得「標準區」之地位，如果以後三年之內能達到三十個會，便可正式成「標準區」了，此為區總監伍楚生在北九龍獅會擴展第十八個——南九龍獅會所表示。

會長區國樑報告由孫秉樞捐與台北建成獅會之青年公園電池花鐘一座將已建好，日間組團前往揭幕。由伍楚生主持入會儀式，南九龍獅會[illegible]受成報告組織經過，母會派何榮高為指導進行。

社團簡報

香港教師會

香港教師會第卅七次週年大會，昨在該會會所舉行卅七次週年大會，由會長賴愛民，副會長吳源興、劉國審，及各理事主持。

大會由賴愛民致開會詞，據稱，最近舉辦之學術研究大會，出席人數甚衆，並指出該會創辦至今，已有四十一年歷史，為本港教師合法職工團體，與國際自由教師聯會，亦為世界教師會成員，經常與國際教師組織聯繫，期求會務更為發展。

隨即由總秘書方文莊報告一年來會務概況，通過上次會議紀錄，省覽及通過上年度財政報告及通過一九七五至七六年度財政預算。

繼由吳源興副會長主持討論書面提案及理事會建議修改會章草案，並分別修正通過。

下月中召開全體會議，現有會員三十餘人。

橫鎮同鄉會

僑港橫鎮同鄉會，昨在該會禮堂舉行第三十九屆選舉理監事，由選舉委員會主持，李文祺、陳星海、李達人監選，結果順利選出新一屆一百名，並定本月廿一日下午八時舉行互選首長及各部職員。

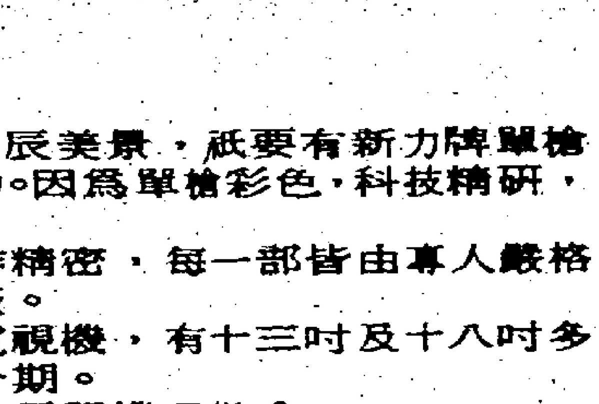
該會當選第三十九屆理監事為：李達人、李文祺、黎雅倫、陳星海、李秋霖、李建華、黃焱、文國林、李明添、余子良、李光、梁玉巨、麥漢拔、黎祐生、岑祥、陸謝、陳家銘、何蔣希望、蘇洪、黃秋、李鶴年、李國忠、李鵬飛、盧林、鄧相、林鳳生、李朝書、李添、許慶、英、郭常、李何笑瓊、麥鳳英、麥子興、何汝文、李桂海、黎錫鴻、李國根、張麥球、高錫培、黃兆基、黃寶偉、易抗雄、李添（果商）、何日奉、廖明如、李鎮、家啓、康、吳事、李國璇、蔣伯驥、黎植、黃守漢、何景興、何錫麟、梁孔泉、何蔭華、何思兒、何尤明、陳九、鍾日李、蘇樹、李達材、曹松、莫宇京、李寶芬、李明智、麥英、梁寨、鄺洪、李明、和、余生廣、李英泉、董運軍、梁蕃、盧偉輝、李智爾、李紹娃、楊組興、何兆強、趙啟、李國榮、劉玉明、董偉、林、何松齡、何展、劍英、李民台、黃焯、林、嚴文基、岑泰和、李善持、何焯、黃翰棠、李懿游、廖康、麥兆壽。

棉織業公會

香港棉織業同業公會經於本月十日全體會員年會中選出一九七六年度新理事，並在同月十七日當選理事會議內互選正副主席、司庫、及駐會理事。兹選名單如下：

主席方榮周（泰豐紡織有限公司），副主席：蕭廉侯（大達紡織有限公司）聯席：劉文龍（港新布廠有限公司），司庫：盧哲奐（達豐紡織有限公司），聯席：謝善祥（創興紡織有限公司），理事：丁玉山（環球紡織有限公司），包雨田（大東紡織有限公司），勵元芳（中新紡織有限公司），關幹華（鼎豐紡織有限公司），張禰昌（大綸紡織有限公司），張操正（利華布廠有限公司），陳茂松（永祥紡織有限公司），陳酉（港聯紡織有限公司），丁治傑（生生紡織有限公司），楊漢泰（偉豐紡織有限公司），王吉良（祥興紡織有限公司），林培基（東亞紡織有限公司），劉佐城（捷德布廠有限公司）。

永遠名譽會長：周忠繼（永南香港有限公司），除正副主席外，計理事十七位。



台灣合歡山滑雪 九天 $1050 一月卅一日
阿里山環島 九天 1390 一月卅一日
曼谷芭堤雅 五天 $1290 二月一日

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或拼雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣

珠寶·物業
抵押放款
手續簡便 辦理迅速
分期還款 利息低廉
固定利率 永不增加

3-674752, 3-686482

寫字樓
廉租
3-819231

高貴新住宅出售
大夫第

當街奪去警槍 路人目擊竟無人援助

【本報訊】警方現正加緊追尋昨日中午在上海街奪去一名警員佩槍的兩名青年的下落，以防他們利用奪去的警槍，用作其他非法用途。

警方指出，事發時警員曾與匪徒糾纏了數分鐘，雖有路人目擊，但無人上前援助，亦沒有撥電話報警。警員在匪徒逃去後才自己撥電求救。

兩名青年悍匪，昨午十二時五十分，在上海街永康酒樓門外，搶頭搶去一名警員佩槍及六發子彈。事後大批警方人員在現場附近展開兜截，但至下午五時，仍沒有拘捕任何人。

該名警員林鵬旺角警署，編號五七八五號，巡經上海街與街交界處永康酒樓門前，突然身後閃出兩名年約廿歲青年，一人從警員後面箍着其頸，並將其手反扭，另一人則乘機以刀割斷警員佩槍繩，然後奪槍逃去。

該警員在被襲擊時頸部嘴部及右手受輕傷，已送往廣華醫院救治。

被追緝的兩名年約二十歲之飛型男子，其中一名男子年約十九至二十歲，國字型口面，高五呎二吋，穿藍色飛機恤，事發後向大角咀油麻地方面逃去。另一男子則沿深水埗方面逃走。

案陳詞。

增加的士數目建議 明年初提交行政局

希望市民檢舉不法的士司機

【本報訊】運輸司盧乘信昨日在立法局表示，消除的士司機陋習的唯一方法是增加該行業之競爭機會，使到司機會因拒絕載客或濫索車資而遭受金錢上的損失。

盧乘信透露有關增加的士數目的建議將於明年初提交行政局。

羅保議員昨日詢問：政府採取何種步驟以防止計程車司機之陋習，例如：(甲)拒絕載客；(乙)載客而不開動計程錶及對某等路程要求較高車資；(丙)堅持沿途額外載客？

盧乘信強調只有少數不負責的司機行為不當，事實上大多數的司機都為市民忠誠服務。

盧乘信表示他將於明日與交通諮詢委員會討論此問題，然後將委員會的意見轉知羅保議員。

盧乘信指出，現行的法律對的士司機的陋習有充份的制裁，但甚少乘客會挺身出來投訴或出庭作証。

雖然如此，盧氏透露在今年首十個月內，因上述罪名而發出的傳票共一百七十張，其中有一百四十二宗有足夠的証據使檢控得以繼續進行。

他又指出除予以檢控外，運輸署又要求的士聯會支持，管理他們的會員，但他表示並非所有的士司機都是屬於某一個會的。

歐陽坤案 已近尾聲

【本報訊】前探長歐陽坤，被控擁有六百萬財產，與其本職收入不相稱，而被廉署起訴，昨續在維多利亞地方法院案訊，繼續由被告之岳母李桃作供，謂其金錢及物業，均與被告無關。至是，控辯雙方証供完畢，法官將案押候至本星期五，作出裁

天氣預測

吹和緩北至東北風，下午天氣轉為輕微，天色晴朗及天氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏十五度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十度，濕度為百分之五十一。

紅色火警訊號。

承認無牌營業 海角皇宮罰款

【本報訊】香港仔海角皇宮海鮮舫有限公司，昨日下午在西區裁判署再被票控無牌經營業務，由一名律師代表被告認罪，與干諾法官判其罰款二千元。

法官與干諾建議，市政事務署今後如有累控該公司，應控告持牌人，法官表示希望以後再不見該公司之告票。

香港仔海角皇宮海鮮舫，被票控十一月廿七日無牌營業，該公司於十一月二十六日，已被判罰款三千三百五十元。

市政事務署於十一月廿八日已巡視該海鮮舫九個化學廁所，原則上答應批准營業，而於十二月十二日正式發牌給該公司。代表該海鮮舫之律師曾應聘有關法官經下令該海鮮舫要停止營業理由，表示該海鮮舫有一百名伙記，該批伙記靠每日小費為生，故該舫決定爲伙記之生活着想而繼續營業。

警方尋找失蹤男子

【本報訊】警方現找尋一名廿八歲男子張寶峯，他自本年十一月廿四日起失蹤至今。

他高約五尺五吋，中等身材，尖面，大眼，大鼻，長頭髮。當日他離開灣仔洛克道其家時身穿白色羊毛外衣與淺藍色長褲，足穿啡色皮靴。

任何人士知道其行蹤，或能協助警方尋獲者，請電五一七四九二二四－內線二十六與灣仔警署聯絡，或向任何警署報告。

失踪男子張寶峯

嚴寒下又一宗慘劇 三個月大嬰孩焗死

【本報訊】嚴寒天氣下，昨日凌晨又有一名嬰孩被棉被焗死。

死者名張永豪，三個月大，住觀塘新邨第六座三三二室。

事發於昨日凌晨三時許，死者與父母及一名一歲大的姊姊同睡一床。其後死者之父起床如廁，發覺死者全身冰冷，大驚失色，馬上報警，將死者送院救治，但抵院時，證實已不治斃命，初步相信是被棉被焗死，無可疑之處。

半島 春節遊覽團

PENINSULA TOURS ENTERPRISES LTD. PENINSULA H.K.

北海道 日本豪華六天遊$2,950 參觀北海道雪節,冰雪雕塑 出發日期：1976年1月30日（農曆年卅日）

日本 春節賀歲六天遊$2,550 包括遊覽富士山及日光等名勝古蹟 出發日期：1976年1月30日（農曆年卅日）

日本 七天超級豪華遊$2,750 出發日期：1月29日，30日.

海洋博 鹿兒島九州本州$3,750 出發日期：1月5日，16日. 最後兩團

鹿兒島 全日本九天遊$3,750 出發日期：1月31日.

泰馬星 十天特價豪華遊$3,100 出發日期：1月11日，30日.

泰馬星 十天實實遊$3,500 出發日期：1月28日. 2月1日.

星馬 七天特價豪華遊$2,650 出發日期：1月14日. 2月2日.

曼谷芭堤雅 特價豪華遊$1,350 出發日期：1月28日，30日，31日.

台灣 九天環島 超級豪華遊（包括遊覽著名遊樂勝地墾丁公園） 出發日期：1月24日，28日，30日，31日.

澳紐 十二天豪華遊$8,350 出發日期：1月31日.

美加 十五天豪華遊$8,580 廿二天豪華遊$12,200 出發日期：1月31日.

夏威夷 八天特價豪華遊$4,500 出發日期：1月31日.

菲律賓香港 六天豪華遊$1,850 出發日期：1月17日，30日，31日.

半島遊覽團特點：㈠集團經營，宗旨實際，顧客至上●㈡全部旅程均豪華享受，絕非以廉價或減價取巧可比，行程中皆安排欣賞各地不同情調多姿夜總會精采表演●㈢所屬導遊人員皆爲本公司高薪聘請之專業青年男女，精通多種方言，且經過導遊訓練，服務任勞任怨，將爲閣下留下永遠難忘的旅程●㈣酒店規定雙人房，絕無四人一房，絕無臨時科款之弊●㈤泰馬星團，持C.I.參加者不需多付担保費，全程由本公司分行直接辦理

半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀，星光行808室 電話：3-674083-4・3-688295-6

分行：香港德輔道中51號，其昌大廈七樓 電話：5-249201-5・5-256211-5

，一夫，我……餐室會面，我給他十五萬元、圖章及孫女之新地址，其後我未有再見蝗仔，同時我兒子亦每月給我千多元，我將之儲起，連同我私己，買下三幢樓宇。」

加太航新委任 柯頓任副總裁

加拿大太平洋航空公司總裁新爾瑪氏宣佈：委任柯頓為加拿大東區副總裁。

柯頓定明年一月一日，在多倫多接任新職，替代何倫氏。何倫氏定本年底退休，他在交通界服務逾四十一年之久。

柯頓在美國底特律市出生，在加技利市長大及受教育。他於一九五……擔任很多地區的營業經理之職，在……務。

新委任的加太航副總裁柯頓

文憑教師報告書 須作進一步審查

【本報訊】社會事務司李福逑昨日稱，行政局經於上月研究文憑教師特別委員會之報告書，其後並着令對若干點作進一步審查，現時此項審查工作正在進行中。

李福逑係於立法局會議答覆李福和之問題時作上述表示。

李福和之問題爲：「文憑教師特別委員會之報告書可於何時發表？」

明年底發表 九項試驗大部已完成

……提出之詢問。

環境司追溯去年六月發表的本港交通政策建議書，透露政府官員及顧問專門人員已組成一個工作小組，當時正草擬一份「本港交通綜合研究」報告書。

他說，由顧問專門人員負責的九項研究試驗，有七項經已完成，其餘兩項試驗亦將於一個月左右完成。

這些試驗是根據對未來人口的地理分佈情形所作出的合理推測，以說明本港改變運輸系統及實施管制私家車輛對本港交通擠塞程度直至一九九一年有何影響。

他表示顧問專門人員將會透過研究的結果擬定一份報告書。他們研究的事項包括九廣鐵路，集體運輸系統，小巴及本港有專利權的公共巴士將來擔任的角色。如果今後數年需要設有高度令人滿意的公共運輸服務的話，則說明道路所需的開銷，是否需要限制使用道路，例如限制使用私家車等。

盧乘信指出，白皮書提出的交通政策建議，將根據上述這些專家的報告書，及參加研究工作的政府小組進行的研究結果而釐定。

遠東交易所 六週年紀念

【本報訊】遠東交易所董事局暨會員，昨假一行酒店大禮堂，舉行酒會，慶祝成立六週年紀念，教育民政司黎敦義主禮，對該交易所之成就與貢獻，給予推崇，主席李福兆致詞，對該會會員在發展香港成爲中心保持堅忍精神，服務信任，表示欣慰，並致世界經濟復甦期近，列舉理由論據，證明香港經濟在短期內定能康復。

昨日到會嘉賓有政府高級官員，行政立法兩局議員，外交使節，上市公司董事，會計師，證券業，金融界首長，文化先進等嘉賓數千人，畢現盛況，極一時之盛。

圖爲遠東交易所主席李福兆在酒會中致詞。

氣溫今會回升

【本報訊】雖然華南沿岸的冬季季候風已告減弱，但寒流未退，仍籠罩着本港，昨晨的氣溫雖稍高一些，但回升不大，晨間市區的低溫是攝氏五點七度，比前晨的低溫四點八度，僅高〇點九度（不到一度），大帽山的低溫爲零下三點八度。下午在陽光普照下，市區氣溫回升至十三度左右，與前日相差無幾，早晚寒冷，午間稍暖。

此次本港十二月份一……據中共「廣東氣象台」的報告，預料今日廣東的氣溫將回升約兩度。希望本港的氣溫亦有較高的回升，使貧苦的居民少受嚴寒之苦。

本港地區昨吹和緩北風，天色晴朗，陽光普照而非常乾燥，晨間室外氣溫最低爲攝氏五點七度，下午回升至十三度左右，大部份時間之濕度在百分之四十以下，無雨量紀錄，紅色火災危險警告訊號仍然生效。

召開特別會員大會通告

承執行委員會命，現定於一九七六年一月八日（星期四）下午五時三十分，在嘉路連山，本會禮堂二樓會議廳，舉行特別會員大會，討論修改會章，關於增設會員事宜，如認爲適合，則當通過之，作爲特別會員大會議案，希各會員通知，并希依時出席是荷。關於是次修改條文，已張貼本會所佈告牌之上。

義務秘書 李梅生

一九七五年十二月十六日

申請人英籍啓事

[illegible]（CHAN JEE HUNG）又名[illegible]（JOSEPH CHAN）現住香港九龍秀茂坪邨廿四座一二二六室現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不能批准其入英籍者可用書面簽名向本港移民局報告此啓

譚達堂 尿病丸

專治口渴飲多小便頻頻或紅或白腰酸身痺……九六十餘年行銷世界各地……

詳細病狀說明書函索即寄 誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎秘方……

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：……

法官指摘工務局人員貪汚 工務司署有解釋

據稱一直與廉政署合作 防止屬下貪汚營私舞弊

【本報訊】工務司署發言人，昨日對於維多利亞地方法院法官艾迪生日前在判決李保羅案時指出工務局人員貪汚情況嚴重一事，發表評論。

評論中指出：工務司署爲剷除利用職位營私舞弊的可能途徑，多時以來已經採取主動步驟，收緊屬下各部門及職位的工作程序。

艾迪生法官在判決李保羅、朱鴻鈞及周漢朝有罪入獄時，在判詞中曾指出工務局人員貪汚情況嚴重，他並建議承建商應協助當局撲滅工務局的貪汚情形。

艾迪生法官當日強調：他知道工務局人員向承造商施壓力，來貪汚索賄，否則工程不能順利進行，而從李保羅等人的案中顯示，工務局內由上至下均有受賄。

他又說：從該案證供，各被告行賄，工務局內甚至檢驗樓宇人員，也要收受金錢，此種情況十分嚴重，因爲會影響大衆安全，假使建築物不穩固，而驗樓人員因收規關係，不仔細檢驗建築材料，這樣是非常危險的，而損失的將是公衆市民。

艾迪生法官建議將來派員監督地盤工程時，應先行調查該人員的背景及視察其行爲，祇有這樣才能杜絕貪汚事件。

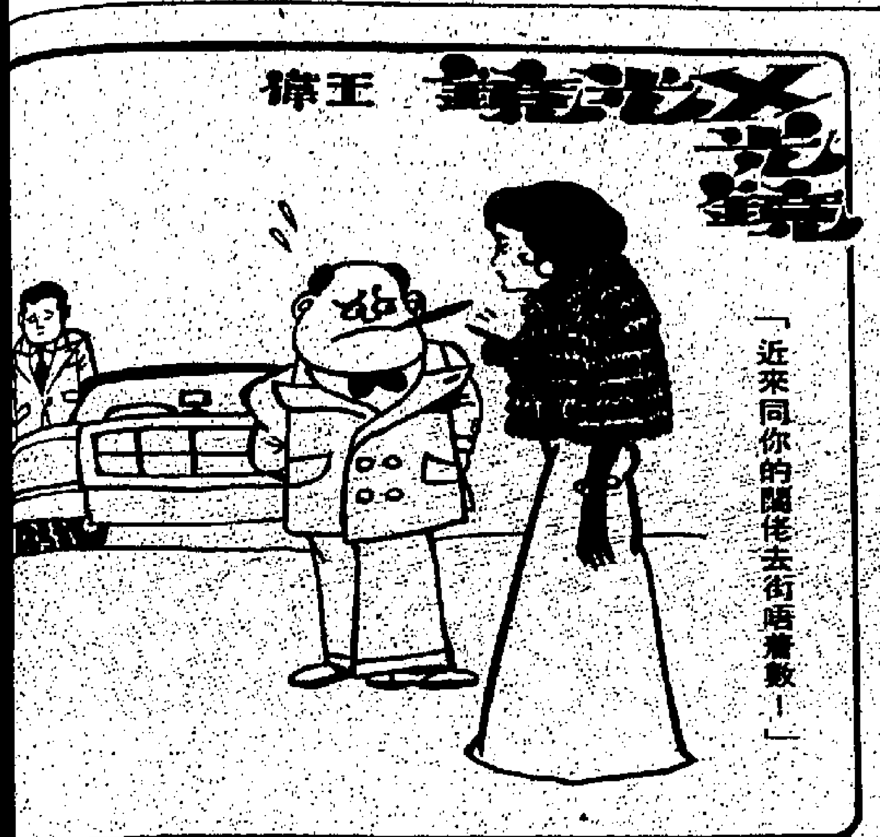
艾迪生法官的判詞披露在報章後，工務司署宣傳科曾連串接獲新聞界的查詢，工務司署發言人昨日就此事發表評論的全文如下：

「工務司署爲剷除利用職位營私舞弊的可能途徑，多時以來已採取主動步驟，收緊屬下各部門及職位的工作程序。

「自廉政專員公署成立後，工務司署一直與該署的防止防貪汚部緊密合作，[illegible]

衛生各部位工作程序，其中多項研究，現已完成，並且[illegible]

[illegible]



太平洋期貨公司事件 破產官追回四百萬元

投資人士可望獲償部分欵項

【本報訊】曾經投資太平洋期貨公司的本港人士，可能有希望獲償還部分欵項，因本港破產管理處將於今日向高等法院申請將協會所有資產分配予債權人。[illegible]

該公司一九七〇年在港開設，主要以經營銀、白金及夾板生意，去年三月結業。該公司四名董事不知所踪，令本港投資者蒙受頗大損失，據悉，美國方面亦有同類的行爲。

沙田新馬場的模型。（本報記者馬潤文攝）

獅子山下馬仔坑村 一月之內五次火警

昨晚一場火焚燬木屋五十餘

【本報訊】今日凌晨，在九龍獅子山下馬仔坑村發生一宗三級火警，火場一片火海，居民扶老携幼狼狽逃生，連細軟都來不及收拾，至十一時四十五分，消防處將該宗火警列爲三級。社會福利署人員聞訊，亦趕抵現場附近，爲災民辦理登記手續，供應熟食及毛氈予災民應用。

火警於今晨一時許被消防人員撲滅。起火現場的馬仔坑村約有木屋數百間，而被焚的木屋約五十餘間。（本報記者馬潤文攝）

據該村村民代表關林表示：馬仔坑村從上月十六日起，已先後共發生過五次火警，其中三次大火，兩次小火。五次火警的日期是：十一月十六日、二十七日、二十八日、二十九日和今晨的火警。

關林說：馬仔坑村火警頻仍的原因，可能是因爲電力公司不供應電力，而村民私營的發電廠又因負荷過度，導致火警頻頻。

中區消防大厦 政府有意出售

工務司麥德霖表示

美利樓將改建高等法院及政府大樓

【本報訊】工務司麥德霖昨日稱：現正研究有效方法，以長期應付政府部門對辦事處之需求。他透露，研究工作由銓叙司參考一個由各部門代表組成的委員會的意見而進行。

麥德霖在答覆羅德丞議員的問題時作上述透露。羅議員問：就興建官用辦事處之長遠政策而言，政府是否有計劃重建消防大厦，尚美利樓及新法院大厦。

麥德霖表示，在上述三幢樓宇內的若干政府部門，爲了應付本身或公衆的需要而在短期內搬遷，並非不可能的事。

他表示政府並無計劃重建消防局大厦，但有意把該址推出來出售，但目前已進行研究在中區新填地興建一幢多種用途樓宇的可行性，該樓宇可作爲中區消防局及其他政府部門的辦事處。

他表示政府又有意把消防局大厦內的唯一的別個政府部門，即工商署，遷移至灣仔新填地另租地方辦公。

一幢特別爲它設計的樓宇內或另租地方辦公。

麥德霖指出舊美利樓的地址屬於一幅限定作綜合發展的地盤的一部份。該地盤將興建政府辦事處、一座公共停車場及新高等法院大厦。

銓叙科現正研究，是否有必要將此地點依建議而發展。想像中銓叙科可能不會成依計劃進行。果眞如此，而其建議又獲接納，則上址的全部或部份將公開出售。

至於新樂禮大厦，他指出它位於計劃作公共休憩用途的土地上。雖然有關它的將來用途仍未决定，該大厦將保持現狀。

署理財政司鍾信解釋 公務員加薪主要原則

【本報訊】政府正如其他僱主一般，在考慮加薪建議時，必須計算在目前的經濟及財政情況下政府本身的支付能力。

署理財政司鍾信昨日在立法局在答覆畢力治議員的問題時解釋：訂定公務員薪酬的主要原則是，他們的薪酬水平應與在良好的私人機構擔任同類工作的職工所獲得的薪酬差不多。

在上述原則範圍內，公務員應享有合理權利要求保持實際收入，祇要這亦是其他僱員所能得到的，但公務員並無當然權利要求他們薪酬的實際價值得到保障。

畢力治議員的問題是：政府因自一九七四年四月起已知之生活費用上升而對公務員加薪之問題，作爲良好僱主之政策爲何。

觀塘種欵劫案 兩賊掠逾萬元

【本報訊】觀塘巧明街昨晨發生一宗攜欵被劫案，一名工廠職員遭兩賊掠奪，損失五千元現欵及六張共值五千五百元之證劵。

事主是觀塘鴻圖道友聯織造廠之職員，昨晨十一時半左右，事主從裕民坊恒生銀行分行提取上述欵項後，步行回廠，詎途經巧明街時被兩名男子截劫。

與歐市談判獲協議 香港明年減少 輸往西歐成衣

【布魯塞爾十七日美聯社電】歐市發言人今日說：香港代表星期三日同意減少一九七六年若干輸往西歐成衣數額以補償今年過度的出口。明年貨運的削減，會較過去協議數額減百分之五至十五。受影響歐市成員包括英國、西德、比利時、荷蘭及盧森堡。

歐市方面由馬可基，香港方面由左敦率領的雙方代表經過三日的談判後達成上述協議。

東南亞最高建築物 康樂大厦發現下沉 落成迄今矮了一吋

【本報訊】港島中區五十二層高大厦康樂中心，據聞該大厦每年下沉少許，不爲爲普通人士所發覺。由於該大厦每年低沉少許，所以據說：該大厦落成後每年下沉若干，但經過幾年時間，該大厦之高度，比較建成時，已矮了約一英寸。

康樂大厦下沉，當然並不若何嚴重，整座大厦，並不會有倒塌影響，祇因五十二層大厦之三合土鋼鐵等，重量實在不少，下沉在所難免。

大律師韋華傑 商人溫顯德 被控 妨碍司法公正 官准簽保候審

【本報訊】廉政署人員，昨將本港執業大律師韋華傑，及啓雄建築師樓經理溫顯德兩人拘捕，解上中央裁判署提訊，同被控一項與在港聽審案關增，在歐審案圍場等，串謀妨碍司法公正，指兩被告於地方法院之文件，並港首被告自簽一萬元擔保，另須每日向課至本月廿二日，以候檢控方請求，並將案押後二被告自簽一萬元保釋

另一宗串謀案係涉及當案經理，同案發於七三年十月間，與總督察溫顯增、督察黃家齊、亞歷山大，陳，串謀妨碍司法公正，乃與調查及起訴溫顯增等兩人之嫌疑案有關。

兩名被告：（一）韋華傑，本港執業大律師，五十五歲，（二）溫顯德，卅六歲，啓雄建築師審者，且已定明年一月二日，在維多利亞地方法院審訊。

（左圖）涉嫌串謀妨碍司法公正，昨午被廉署人員在中央裁判署提控，（右圖）大律師韋華傑及啓雄建築師樓經理溫顯德（本報記者陳慧中攝）

醫務處長蔡永業要求 增加法醫科化驗員 提供科學證供所需

【本報訊】醫務衞生處長蔡永業醫生要求當局准許增加法醫科化驗人員之名額，以提供法庭所需之科學證供及應付其他工作。

在昨日立法局會議上答覆非官守議員西門士夫人的問題時，蔡處長形容目前的情形爲「特殊」的，同時他表示問題並非只是毒品組缺乏人手，而是整個政府化驗所缺乏人手。

蔡處長指出毒品組通常在破獲一宗販毒案時的例行調查及有關的工作都能應付裕如，但假如多宗案子同時發生，該部門便無法應付。

爲應付這種情形，以前曾借用化驗所其他部份的人員，但由於現時其他部份的工作亦十份繁重，故不能再借出人員。

蔡處長透露在今年七月曾要求增設五個新職位，而財政司現正考慮一份報告呈交財務委員會。

他表示招請及訓練適合的人員需要相當時日，故此這些新增的名額短在期內不會產生很大作用。

他提出警告，假如需要科學證供的案件保持目前的高數字，則提供證供將繼續受到阻延。

馬會總經理彭福少將宣佈 78年十月七日舉行 沙田馬場首次賽馬

【本報訊】馬會總經理彭福少將宣佈，一九七八年十月七日，將在沙田新馬場，舉行第一次賽馬時本港賽馬史上，將爲年[illegible]目前本港賽馬季每年[illegible]沙田新馬場建成後，將增至九個月，現有之[illegible]將與沙田新場並存。

上述消息，乃在昨日參觀沙田新馬場時所獲，地盤工程之工程師王[illegible]切工程計劃，進行順利[illegible]工程，已完成百分之八[illegible]

[illegible]

九龍到沙田馬場，祇須十五分鐘而已，十分方便。

馬場盡有三名條跑道，從新澤合之一條，爲草地跑道，吊開個尺向東建之工形（即工形），在北端直線起點，至看合前決勝點，爲一千八百公尺，如果跑一千公尺的途程，所在直路，跑完一條直路，將會開決勝點，將合國際水準。將來所有重要賽事，均在草地跑道進行，草地跑道內，另一條乃「全天候」跑道，即與現時快活谷跑道的大致相似，是爲圓型，再內用道，一條是浮泥跑道。

昨日主持此項招待會者，除彭福少將之外，還有董事沈弼、冼律賢事，許爵禮日前工程顧問等，[illegible]

青山公路廿一咪半青華里 九間商戶被縱火 80人毀家一人灼傷

【本報訊】青山公路廿一咪半青華里，昨日發生一宗縱火疑案，九間商店及住戶被焚毁，一名婦人被灼傷，造成八十餘人頓失家園，有關單位已進行調查。

在今年初，有關部門，已通知該處的居民搬遷，並透露擬由屯門興建一條高速公路至青山。其後，已有部分搬入新發村或老鼠洲，但仍有部分未遷離。

青華里是近海邊，大部分是木屋，並搭成水上棚架沿岸而樓，昨日下午二時卅分，一名小童在屋外玩耍時，發現有兩名陌生男子在木棚下點火，火勢乘風蔓延，引起附近商戶起火。該小童見情形不妙，即大呼有人放火，居民聽見後，發現有兩陌生人逃走，數名居民隨即窮追，但該兩名陌生人沿青山公路向九龍方向逃脫。

由於風高物燥及火勢乘風蔓延，轉眼間有七間商戶及兩間住戶被焚毀，一名婦人在走火時，被火灼傷手部及脚部，由救護車送往醫院救治。

火勢於半小時後，被消防員撲滅，火警發生後，該處交通受阻達四小時之久。

青山舊墟大火 船廠木屋被燬

【本報訊】風高物燥，新界青山舊墟楊合里水上木屋區，昨日凌晨發生大火，燒燬三間小型船廠和廿多家住屋，幸而沒有傷亡報告。

在火警中有逾百居民無家可歸，他們暫時被安排在青山警署對開空地露宿，境況堪憐。

被燒燬的三間小型船廠計爲錦記、曾九記及廣合船廠。

據災民稱：昨日凌晨二時四十分，他們看見曾九記船廠一艘正在船排上待修之空置住家艇突然着火，火乘風勢，向鄰近廿多間建在水上的木屋蔓延，一時火光熊熊，居民狼狽逃生，秩序非常混亂。

消防人員聞訊趕抵火場，將火警列爲三級處理，並開喉七條灌救。大火終於昨日凌晨四時受到控制，廿分鐘後被救熄。

據悉，火場內之水上木屋及船廠，原已接獲當局通知，快將遷徙。

有關火警原因，當局已展開調查。

殷商李世華病逝 定廿日下午舉殯

【本報訊】本港殷商李世華，以病已久，藥石罔效，於十六日逝世，遺體業已移至香港殯儀館，定於本月廿日下午二時半出殯，卜葬香港仔華人永遠墳場。

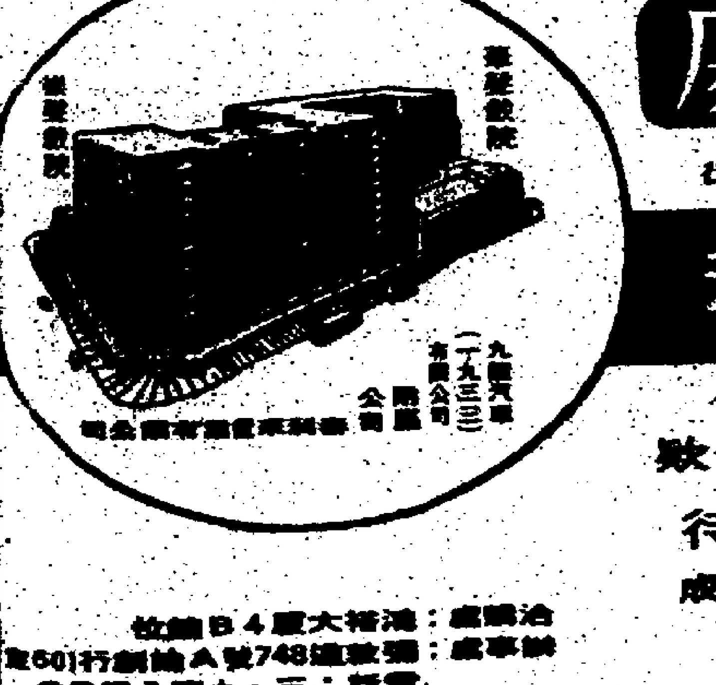
萬宜水庫東壩現裂隙 難如期完成

【本報訊】由於西貢萬宜水庫東壩之底時發現裂隙，當局需要時修補，預料該水庫將難以如期完成。

據工務局發言人昨日表示：負責水庫工程之建築公司估計要花費二千萬元修補裂隙，阻止海水的大量滲入。

萬宜水庫存水量可達六百億加侖，將西貢半島兩端海盆面改成水庫。西兩端主壩，目前兩主壩的圍堰工程已完成，現正進行建築主壩，全部工程總費十四億元。

該水庫原定在一九七六年雨季前啓用儲水，但因修補工程需較長時間，故水庫完成日期可能要延遲至一九七七年夏季。


鴻裕大厦
青山道 東沙島道 元洲街 黃竹街
地下旺舖及二三樓商業 出租
樓上住宅 分層出售 十五年付款
照原價七五折優待
每呎一百六十元起・首期二成
有入伙紙 即買即住
洽購處：鴻裕大厦4B舖位
辦事處：彌敦道748號（人和銀行601室）
電話：三・九四八四五〇

法國文化協會法文夜校一月六日開課即日開始報名
地址：香港軒尼詩道一式三號 電話：5-277625
九龍窩打老道冠華園三樓 電話：3-083225
香港高士打道的呼彥大厦六樓 電話：5-278025

聯泰保險有限公司股東年會
啓者本公司訂於一九七五年十二月十九日（星期五）下午二時在德付道中二七二號萬宇樓召開股東常年會爲省覽一九七四年度年結及辦理該期事宜凡我股東敬請依時蒞臨指導。
再者本公司股票由十二月十三日起至廿七日止暫停過戶統希察照爲荷。
聯泰保險有限公司謹啓
一九七五年十二月六日

聞

周母盧太夫人痛於乙卯年十一月十四日辰時壽終正寢於元朗屯門新墟村外治喪，享壽五十有五。茲擇公曆十二月十八日（星期四）出殯。特此

計

杖期夫 周侶漢

孤哀子 少雄 少偉 少強

媳 林慧芳 陶模基

女 少珍 少珠

孫男 浩文 [illegible]

孫女 [illegible]

外孫男 仕樑

外孫女 佩珊 佩瑩 佩玲

泣告

聞

先夫黎公勝球字華成八老爺府君痛於公曆一九七五年十一月二十九日壽終美國三藩市積善享壽六十有餘歲。謹擇公曆一九七五年十二月二十八日（乙卯年十一月）上午十時至中午十二時假香港殯儀館大禮堂舉行三周年家奠恭屬

誼良此計

妻 黎岑瑞燕

孝男 錫光 廣桐

媳 歐陽汝穎

孝女 潔雲 綺雲

廣權 廣祥 廣釗 廣強 廣鉅

婿 黃智舜

男孫 [illegible] 男外孫 [illegible]

姪 錫坤 姪媳 區氏

姪女 妙容 姪婿 吳玉球

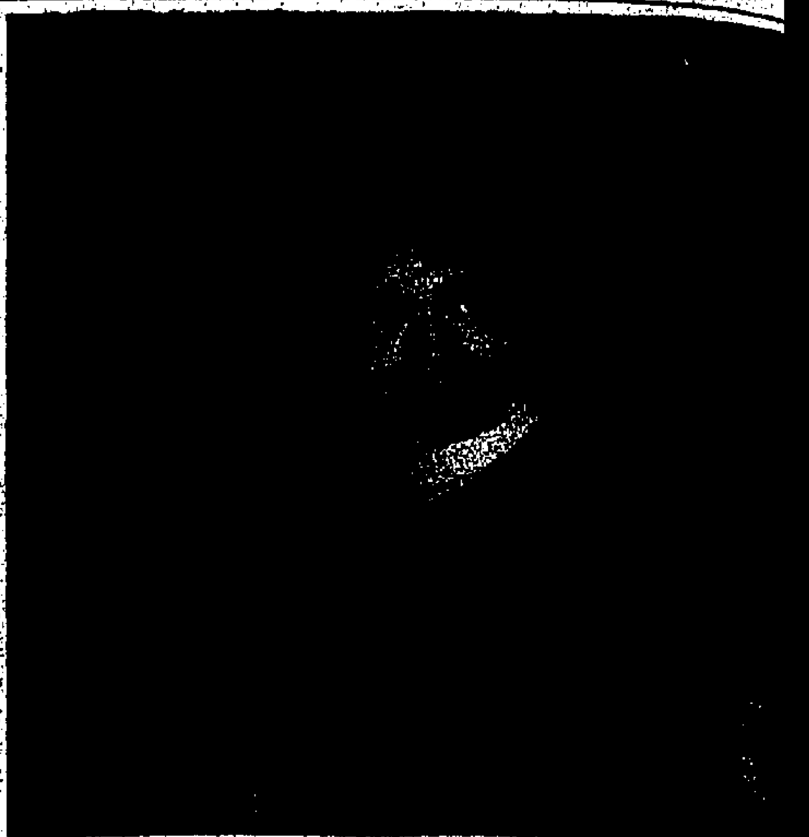
[illegible]

泣告

黎永德堂家人稟告

靈幕設：香港殯儀館

[illegible]



鍾珍妮姊妹日前飛沖繩島爲「香港週」演出，適值大風雨，興趣大爲「打」淡。如今，又飛日演唱，相信是可載譽歸來的。

閨中密友協力爲她張羅一切

湯蘭花的婚期一拖再拖，湯蘭花否認她的結婚著面有拖冇欠。

湯蘭花說：「我一定在明年春天結婚，日期卻不肯定。」湯蘭花徵求韓湘琴及鄧美芳、徐楓的意見：「妳們替我出主意。」

奇怪，湯蘭花爲甚麼把自己的婚期，交給別人決定？原來事出有因。自從她們幾個人結伴代表台灣參加印尼舉行的亞洲影展後，談得來的關係，幾個人做了閨中好友。徐楓、韓湘琴每天追問湯蘭花：「甚麼時候結婚。」

湯蘭花說：「問東尼吧！」

東尼（應家東也）馬上要太極拳，反問她們幾位好管閒事的女人：「妳們決定吧，「我們沒有意見。」」

韓湘琴可不客氣，她是唯一已結婚的過來人，馬上一口答應，願意義……

英國性格巨星史丹利碧加在「神鞭大俠」中覓個架搭情有專屬的柯狄龍亞君高誠。

李振輝森森依依暫惜別
陳莎莉爲事業放棄愛情

△森森的未婚夫李振輝已於昨午三時許，乘機直飛羅省。李振輝雖然遭失美國入境證，但已由美國領事館補辦入境手續，可以返美。

李振輝行前表示，他返美後，將與美國的娛樂公司聯絡，準備短期內在日本開一個音樂會，如果籌辦成功，李振輝亦有意在香港開個人音樂會。

李振輝表示，他在留港期間，已與事星娛樂有限公司的負責人聯絡，他幾個月後返港，希望在香港的樂壇發展，然後在本港定居。

森森、斑斑送機，森森與李振輝依依不捨，頻頻吻別，約定後會之期。羅狄表示，這幾個月只有靠書信及長途電話聊表相思之苦。

△陳惠敏應嘉禾之邀，赴呂里島拍「鬼計雙雄」，一去兩個月，羅維的「鐵拳小子」被迫停拍。陳惠敏已於昨午三時返港，並攜帶一個海龜的標本而返。

陳惠敏表示，「鬼計雙雄」仍未拍竣，日內將在香港續拍，他休息一天後，將與羅維聯絡續拍「鐵拳小子」。

△黃霑執導的「大家樂」，將於今午十二時半及二時半，招待記者欣賞試片及茶敘。該片將安排在聖誕節上映，因此，黃霑對於宣傳，異常重視。

溫拿樂隊的五名成員，余安安、李司棋、高妙思、施明將出席記者招待會。

△台北消息，擬定於本月底與未婚夫郭耀隆結婚的陳莎莉，已向記者表示，他們的婚期……已告觸礁。由於郭耀隆……

△秦淮的婚變後，已專心於事業發展，與友人合組錄音公司，專營盒色錄音帶。秦淮是星加坡人，因此，公司亦以星馬一帶做大本營。

亦定於廿二日飛吉隆坡反對她結婚從事戲劇工作，彼此生活上不協調，導致感情不和，因此宣佈正式分手。恢復自由身後，陳莎莉仍繼續在電視及電影圈發展。

受過兩次教訓的陳莎莉表示，兩年內將不再涉足感情上的事。

△秦淮與于倩再達成離婚妥協後，于倩馬上飛印尼拍片，因秦淮……

（錫光）

秦淮表示，他此次離港，將有幾個月不同港，與于倩合資購買的海防道新居，已在裝修佈置中，將來作爲于倩及兩個兒子的新居。

由於達成離婚妥協，秦淮只要委托律師出庭，便可與于倩正式離婚。

金馬倫欠滿身風流債
避居歐陸拖賴贍養費

照六十五歲退休年齡而說，牛仔明星金馬倫米曾遇還好幾年才到，況且，現在他是欲退不能，正要趁這幾年時間，多賺些錢養老。雖然，他即使老來無錢，以他是好萊塢演員公會多年會員的資格，也可入住設備一流的好萊塢影視退休人士休養院，過優悠的晚年。

樣子並不英俊，身材粗壯如牛的金馬倫，今天陷於身無分文之境，並非電影界虧待他，自他於一九五四年當選「明日之星」二十餘年來，拍過幾十部片，還有電視片集，賺的錢論萬計。但他賺得快時花的也快，一來生性豪爽，常請客送禮，二來賦性風流，愛結婚離婚，贍養費一筆，如付三個前妻，他就是金山，也會嗍空了。

金馬倫在賓州出生，於紐約讀戲劇學校，三八年正式登台演戲。金馬倫拍電影，雖以西部，與戰爭片爲主，最令人難忘的，却是一部充滿人情味的文藝片，「孤雛血淚」，他演一個正直勇敢慈愛的父親，爲兒女鞠躬盡瘁，他的細膩，富於感情的演出，證明他並不是老粗，追隨著名的戲劇導師夫婦，達與方亭，並不是純爲鍍金的目的。

不過，爲了外型的限制，金馬倫很少機會演類似「孤雛血淚」的角色，雖然，他可走安東尼昆粗中有細的路綫，但給安東尼捷足先登，近年，乾脆在歐陸拍片，一來片約多，二來稅較輕，三來可不必給前妻們窮追米飯錢。

今日電影

海運	神鞭大俠	（國）	（未許）
新華	蠻瓜大鬧科學城	（西）	（未許）
明珠	亂世佳人	（西）	（重映）
荷李活	長髮姑娘	（國）	＊＊
東方	鹹濕先生行大運	（國）	（重映）
寶聲	絲帽唔怕戴	（粵）	（未許）
麗聲	恩怨情天	（國）	（重映）
皇后	神鞭大俠	（西）	（未許）
京華	白鯨無比敵	（西）	（重映）
紐約	鹹濕政客	（西）	（未許）
凱聲	魔鬼怪嬰	（西）	（重映）
泰華	魔鬼摧花手	（西）	（未許）

差利出盡八寶 救回被擄小孩

孤兒院强迫把小孩子用車擄走，差利拚命追打，救回小孩子積奇高根，兩人擁抱痛哭，至爲感人，此是差利不朽諧片「差利與小孩子」的動人一幕。

余安安潛質優厚
影視界爭奪網羅

余安安的處女作影片「大家樂」尚未上映，她已成了影視圈的爭取對象，這未有作品公映便成名，在影壇中是甚少有的，余安安這位十七歲的清麗小姑娘，當會爲沉寂已久的影壇放一異彩。

昨日余安安已爲無綫電視梁淑怡邀請面談，這是梁淑怡前日看過「大家樂」的A拷貝後，立即下的決定，她對導演該片的黃霑說，這是個極有前途的人材，千萬別輕易讓她去了別處，希望能用最快速度，爭取爲無綫電視的基本藝員。

……近又有由「二世祖」……了她的方龍驤，亦極力爭取余安安既拍新片，看來她真是大好美景在眼前了。

達璉塢上龍虎門 兒禪堂奉會爭見

第二次世界大戰結束，距今已有三十年，現在國際上雖無大戰戰爭，但世局如麻，依然是流烽烟，紛亂迭無寧日。

彈況在一塊。……一帆在……唔怕戴片中與中西兩……

半生辛苦賺得三百萬
劉家良賭馬輸光晒

劉家良在「陸阿采與黃飛鴻」一片中，自導自演一個角色，他要一支長槍，竟然連吃二十五個NG。

我在宣傳部大聲宣傳他的「醜」事，也是說到曹操，曹操就到，他一入大門，就指着我罵：「乜嘢意思？在我背後唱衰我？」然後他對那些人說：「眞係吃咗二十五個NG。」

有人拿過劉家良手上的長槍，嚇了一跳：「嘩，堅嘢來㗎。」「當然啦，有牌照的，每年都要交牌費。」

這支槍，大概有六呎多長，舞起來是相當好看，也相當困難，劉家良爲了滿足觀衆，一個鏡頭好長，偶一不愼，會刺傷自己，祇見他忽左忽右，忽前忽後，一支六呎長的長槍，玩得如此得心應手，實在不容易，但是，他仍然叫NG。

我說：「點解又NG喎！」

他說：「年紀大啦嘛，唔夠靈活啦嘛。」他就是這樣，作假賺虛狀。自從「神打」收得以來，他可神氣活現。我曾笑問他：「影城咁大，夠你行未？」

「……，我劉家良一話要拍戲，四個影棚在搭景。今時不同往日啦。」

他說：「別怪我神氣，想當日神打未上，我劉家良拍戲，想要個影棚都冇，你可記得，『陸阿采』在甚麼地方開的鏡？十二場地呀，小姐，神打一上午夜場……」

我看着他，他就是這樣的坦白，這又能怪誰，邵氏公司又不是慈善機構，是打開大門做生意的公司。

我說：「聽說你馬上要開戲？先開那一部？」

他說：「洪熙官與洪文定。」本來說好先開「神打小子」，何以又換了洪氏父子？劉家良說：「我點知？你去問方逸華。」「劉家良，你從事電影二十六年來，你賺過多少錢？」「三百萬。」他毫不考慮地說。

「我現在一個錢都冇！去咗邊？使晒囉。」

「聽說你的錢都花在夜總會，」我說。

「賭瞓晒，阿弟（鄧碌池）個隻馬，贏硬，除非跌落馬，點知唔過着厘厘，就跌馬，這一場，我輸咗四十幾萬。」「有冇肉赤？」「冇！」他說，他有千金散盡還復來的豪氣。

喬宏戰勝寒流作早操
音音蓮蒂娜娜鬥本錢

連日來寒流襲港，新區的溫度更低，住在新界郊外的人，除了耕種和必要上班的，相信等閒也不願踏出門口半步。

在電話中找喬宏，他的家人却說他絕早便在山上去散步，這可把筆者嚇了一跳，喬宏家住沙田區，也是郊區，這天的日報都報導港澳也冷死人。

而喬宏竟然跑到山上去，幹？但不管他是爲了甚麼，既然不必上班，躲在家裏不是暖暖的，何苦跑到山上「吃北風」？眞不愧影壇雄獅。

終於在下午找到這頭「雄獅」，原來他每晨風雨無間的，大早清晨便到山上散步，他的魅梧體格，大概一直保持得那麼好，也是這個原因。

找喬宏是想證明胡金銓是否找過他拍攝與第一合作的那部新片。

喬宏表示沒有談過，但相信小胡拍片，多會有他的一份，喬宏又說：「報章上所說，想當然而已，因爲小胡近年來的幾部片，我也參加演出，大概是合作慣了，他將拍新片，就說我有份兒吧。」

邵音音、何蓮蒂、鄭娜娜等在拍「絲帽唔怕戴」時，曾有「比賽」之舉，都是爭奪「本錢」最驕人也。

當日，伊雷、鄧少秋、劉一帆等，都一致推許鄭娜娜最佳，有說她的上圍不蓋卅七吋，應是「絲」片中西兩冠軍！

「我才不甘心呢！」蓮蒂說。「我是眞材實料，絕不後人！」邵音音也捱齊作勢。

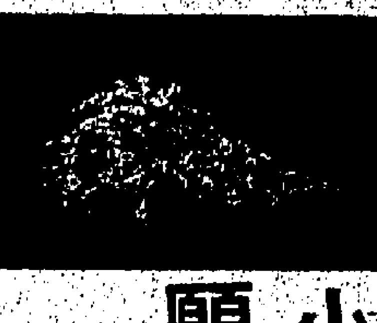
「好啊，她們三個來比賽，我們做評判！」伊雷他們欣然大叫，可惜，這時會江過來叫拍戲，鬧不下去。

「我她是冠軍，問過我先！」何……

今天盛大獻映　歐洲公司空前艷情喜劇
今天五場　魔鬼怪嬰　Rosemary's Baby
請！全線五場　絲帽唔怕戴
今天獻映　鹹濕先生行大運
今天獻映
神鞭大俠
今天五場盛大獻映　香艷兇殺
最後今明兩天　白鯨無比敵
後天三院聯映　光棍走天涯　紙老虎
今天五場獻映　阿倫狄龍　神秘大俠
熱力四射！
今天獻映
即日放映　長髮姑娘
即日放映　絲帽唔怕戴
今天放映　惡童
今天五場　阿倫狄龍　神秘大俠
今天獻映
南院今天仍映　三妹　絲帽唔怕戴
最後今天　神鞭　影子

小願

雨萍



力子、椅子、木棍、掃帚，都在亂飛，我想衝向電話機，哨牙阿飛攔住我，拉我走向門口，我看見愛倫撞了籃上衣阿飛的鐵枝，朝哨牙阿飛頭上亂抽，那個人張着嘴巴，還來不及叫，捱了兩下就躺在地上。

門啪的打開，幾個人向外面跑，祇一剎那，屋子裏變成一片死寂，我在發怔，愛倫在喘氣。

地上躺着那個人，血繼在流着流着，像一條一條小河，迅速地滙成大海。

好久好久，我才從噩夢中醒過來，一抖的像片枯葉：

「愛倫，要不要給他裹傷口？」

他搖搖頭，有氣無力地瞅我一眼：

「不用。」

「他會死的！」

「他已經死了。」

我從驚嚇，全身發軟。死了，那個人死了！愛倫殺了人！

「趕快躲起來，他們會報警，馬上會有警察來抓你！」

他又搖頭：「等一會我會去自首。」

「自首？你要坐牢的，殺人要終身監禁！」

他笑一下，從來沒見過這麼慘淡，這麼蒼白卻又這麼冷靜的笑容。

戰慄從我胸底浮升，我甚至連哭都不會。

愛倫，我要失去愛倫，永遠永遠的失去愛倫。

他慢慢的走近床邊，頹然地坐下，看着我：

「現在妳應當明白了，我跟他們是一夥！不為甚麼，祇因為我要生存，我要活得像一個人，我要餵吃飯、交學費。」他又冷冷地笑一下：「我不覺得這有甚麼不對，這社會虧待了我，沒人對我好過，我對這社會不應當負甚麼道義的責任，我沒理由愛甚麼人。」

我怔怔地凝望着他，我想我是嚇傻了，我祇會聽，卻不會思想，不會分析。

「我知道，妳會反對我的說法。」

他緊的點着一枝香烟，他的手指在抖動，因為恐懼？因為憤怒？因為痛苦？因為後悔？我不知道，實實在在的不知道。而他又繼續往下說：「這個社會不公平，有人生下來就是王子、少爺、千萬富翁，而我，我甚麼都沒有！如果我不掙扎，我就像一頭餓死冷死在街頭的野狗，誰都不看我一眼。」

我打個冷噤，天氣好冷，冰天雪地般的冷。

「有人咳嗽一聲，報上就大吹大擂；有人成年成月在死亡邊緣掙扎，卻被整個社會遺忘！」他噴的滿房子都是烟，烟霧沖淡了腥味，我努力把視綫集中在他臉上，腦袋裏卻有千百種思緒的浮游：愛倫殺了人，地上躺着個死屍，到處都是血，血，血！（一七一）

愛倫擒了阿飛的鐵枝。

官保案

南宮搏

張家嬸嬸會到衙門前去喊過冤枉，可是，沒有人理睬她。她也會跪在一個訟師的家門口，可是，那個訟師也完全不睬她。至於鄰居，早就被這件案弄得怕了，沒有一個人願意再多管閒事。因此，張阿大變了一個無告者，人們不願聽有關他的冤枉之事。

張家嬸嬸每天每夜都哭，喉嚨哭啞，仍然無人理睬。

十二

那批從北京城裡到來的官員，都回去了，通州的知府古松年，為了此案將受處處，現在，他和知縣都以待罪之身留任。至於寶貨郎王祥，也在囹圄中，他沒了本錢祇做賣貨郎計，而且，他也不能再在過去做買賣的區域活動，因為，過去的地方，人人都認識他，婦人們不會再與一個犯過淫亂案的人做生意。現在，他挑了擔落鄉去，在通州城的近郊做鄉下人生意以餬口。自然，這些地方的生意是極清淡的。

教書先生王進明，重病如故，自然不再能教書了，他每天站在門口，自言自語，叫着：「官保，我的兒啊⋯⋯」

這是官保案的又一面的表現。

在人間奔走無門的張家嬸嬸，終於走到了城隍廟去了——她買了一隻雄雞，放在城隍廟大門的門限上斬頭，血賤咒，向神陳明臣兒的冤枉，請神懲治真正的兇手。

這是無路可走者自我地找尋心靈的安慰，以及舒憤。

而且，張家嬸嬸在這樣做了之後，又在周家門前，照樣做一次，向土地神發誓、賭咒，接着，一刀斬落雞頭，把雞血潑淋在周家大門上，以及門前地面。又接着，張家嬸嬸跪下來，叩頭，額頭叩着地上的雞血，並且，發出哭號。這樣過了一些時，她才站起來，挺立在周家大門外面，厲聲叫出：

「官保，你活着的時候很聰明，你死了，怎麼會如此糊塗啊！你要有靈啊！官保，你要捉住殺死你的兇手，我家的阿大被冤枉了！官保，你托夢給我，你托夢給官老爺，為我阿大申冤啊⋯⋯」（一七七）

半寂靜地帶

丹尼

今年的十二月，出現了過去九十一年來，未曾有過的四度寒冷天氣。

天文台在較早的時候，說過今年十二月份平均氣溫，會比過去為高。但說漏了一句：有三幾天，氣溫會比九十一年來為低。

×　×　×

農曆丙辰屬龍，港府鑄造以龍為圖案的金幣三萬枚發行，面額港幣一千元，精裝則為一千五百元。

五月間曾發行女皇訪港金幣二萬枚，極為搶手。龍年金幣，雖多萬枚，但估計更加搶手。

×　×　×

在氣溫降到四度那一天，僅九龍發生刧案一宗，這是本港多年來刧案最少的一天。四度一宗，依照比例，三度便是零宗。香港果有長年三度的日子嗎？

偵探小說

「你為甚麼會這樣想？」

「奧斯卡是誰？」

「你最好跟我合作，否則我會帶你去奧賽利碼頭。」

「我不知道客人的姓名，他們都是一些社會知名人士。」

「那麼你祇是在門上看他們一眼就讓他們進來嗎？奧斯卡走的時候你有沒有在窗口看着他？」

「你為甚麼會這樣想？」

「黎邦提，你最好把她帶到碼頭，在那裏她可能會多說一點。」

「我不能離開這個房子。好吧我將所知的告訴你。」

「他是常客嗎？多久才來一次？」

「常常來。」

「這話甚麼意思？一個月一次還是一個星期一次？」

「好像是每星期一次。」

「每次都是帶同一個女人來嗎？」

「並不是常常帶她來。」

「這次他帶的是誰？你以前見過嗎？」

她有點猶豫，然後說：

「我想說有理由為她而惹上麻煩，去年她曾經來過這裡卅多次。」

「來之前他是不是打電話給你？」

「通常，他都是這樣的。」

「他甚麼時候到達？」

「七點鐘左右吧。」

「他們一齊來？」

「他們一起來，來的時候總是坐那部紅色的轎車。」

「他們有沒有要喝甚麼？」

「我常常為他們準備香檳和冰塊。」

「那個女人在那裏？」

「但⋯⋯她已經走了。」

「你是說她在奧斯卡被槍殺後離開？」

她看來有點不自在。

「當然不是。」

「你是說她在奧斯卡離開之前走的。」

「這是真的。」

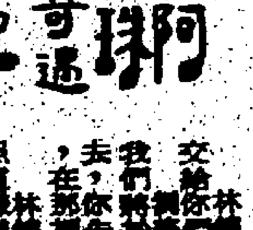
「柏芝，我不相信。」

由於工作上的需要，麥格列曾去過很多這類供情侶幽會的房子，所以他知道一般來說總是男人先離開，而他的女伴要留下來整理一下頭髮和化妝。

「我想看看他們剛才休息的房間，你留在這裏。」

阿琳奇遇記

夏田



林錦成又問：「那麼我怎樣將他交給你們？」

劉普慶想了想，說：「這樣吧，我們將於深夜二時左右，向北抗方面去，你先帶同那位飛行員到路口等待，在那裡交給我們吧！」

林錦成連忙點頭說：「很好，就照這樣進行吧！」

林錦成滿懷高興，回家將此事告訴父親，先叔聽了亦表示這計劃很好！於是林錦成攜着飯盒到某園去，利克奇在閣樓上看見林錦成到來，即忙落到地下。林錦成先把門關好，這才取出紙筆，將他的計劃告訴利克奇。利克奇看了，表示十分感激。

利克奇吃過這頓晚餐後，即準備着深夜要登程。他仍是穿上唐裝衣服，毡帽卻沒有戴。個人在坐候子夜的到臨。利克奇在思量着要贈送一件物件給林錦成，以作為紀念。他本欲脫下他的手表給林錦成，作為紀念物。但轉念之下，覺得空軍的手表與普通的不同，恐怕給林錦成家來麻煩。轉而想起了他的金指環，覺得戒指細小，易於收藏。他乃從袋中掏出一個精細小盒，盒蓋的底裡有一幀他在美國之妻子的照片。他取出了戒指，看了一回之後，遞給林錦成，表示贈送給他。林錦成連忙推讓着不肯收受。利克奇乃用筆在紙上寫着：「我是欲將此物給你留作紀念，以示我們的友誼永遠在一起。」

林錦成這才接過了戒指，看見上面有四個英文字「PING」，感到有點奇詫！

利克奇再寫字告訴說：「此乃我妻『萍』的名。三年前，我離開美國來華的時候，萍將這戒指給我，說見它時如見了她！所以三年來，這枚戒指我都帶在身上，現在我轉贈給你，見着它亦如我和你在一起！」

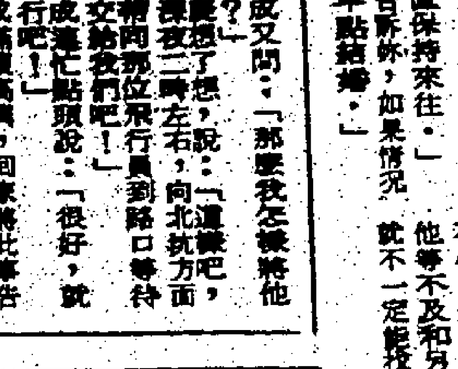
林錦成看了，亦寫字說：「照目前的戰局觀察，勝利之日已為期不遠！」

利克奇又寫說：「勝利後我一定會來找尋你。」林錦成寫着：「但願我們還有再見之日！」

利克奇又寫着：「我一定將這戒指珍藏着！」

校園林已屆臨子夜時份，林錦成帶着利克奇，由園林內趟出園門，從後門走了一段路程，到了一條路口，倆人在路旁一株樹下等候游擊隊。

大約半句鐘之後，遙見游擊隊從路上漸漸到來。林錦成用電筒作暗號，雙方相見，林錦成引利克奇與劉普慶相識⋯⋯



光芒

滿足了。」

「說不定我祇到這裡為止，我已面臨考驗。」

「這可能是一時的挫折吧，因為妳曾經紅過。」

「很難說，到某一個時候妳會覺得沒有把握。」

「積約總是沒有甚麼問題的吧？」

「那得看公司給的是甚麼條件。」

葛靜芳頓一頓，問道：「姊姊，妳和那個姓斯的男朋友現在怎樣了？」

「我們一直保持來往。」

「媽要我告訴妳，如果情況不得意，不如早點結婚。」

「我不希望別人覺得我嫁人祇因無路可走。」

「媽說，斯先生的年紀已經不小，他對妳也情有獨鍾，萬一他等不及和另一個女人結婚，妳就不一定能找到同樣的對象。」（一〇四）

「妳總算不錯，少說也評到五六十萬塊錢。」

「我知道她的想法，可是嫁人也不一定能過安樂的日子。剛才的朱大姊，十多年前嫁給一個二世祖，名堂不錯，可是沒有甚麼錢，連安樂飯也吃不成。最近他們離了婚，祇得到四十萬錢贍養費。」

「這又算得甚麼，香港一層漂亮點的房子就值一兩百萬。」

「聽媽說，這位斯先生有幾千萬，是嗎？」

「他家裡的確很有錢，可是他還沒有事業。」

「如果我有妳這樣的成就，就已經很⋯⋯」

「那怕甚麼，將來總是他的。」

「我對嫁人的事並不急切，除非我在這一行裡已無可為。」

「其實妳可以結婚，但仍然不放棄演戲。」

「那看可能性是不大的，有錢人家決不會答應自己的媳婦上銀幕。」

「如果斯先生真心愛妳，我以為結婚也沒有甚麼不好。」

「祇要在這一行裡還有可為，誰願意放棄呢！」

「不論妳演多久的戲，到頭來還是結婚。」

山川人物

睇悟世態呂蒙正

恒老

諺云：「英雄豪傑，富貴貧賤——命也！」誠曰命亦有時運之興衰，世有先貧後富，其富顯達，亦有先富後貧，其貧則爆，或曰：守份之變，既非英豪，又非富有清貧，將如之何？曰：躬耕力業，不違天高地厚——蓋世事無常，乘際時生，凡居家處世，惟有隨時相機，若時不我與，徒在心思，亦無用也。須知造物弄人，自古皆然，昔呂蒙正云：「君子失時，須拱手於他人之下，自問心不欺人，自有榮華之日。」君不聞蓋世文章孔夫子，時逆奉塞而困於陳邦，武將超群姜太公，未遇之前，垂釣於渭水，韓信落拓之時，受人胯下之辱，還當之日，雖挨三齊之印，及其時衰死於陰人之手，而天地何嘗不然，天如失時，日月無光，地如失時，萬物不長，水如失時，風浪不靜，亦有因時因事巧合而成者，正似疏才淺學，竟能登科作仕，文章滿腹，反而終身不第，更有偶然者，如顏回命短，並非兇惡之徒，堯帝至聖，卻有不肖之子，晉叟愚頑，反生大孝之兒，太智之士，如朱子身冠為相國，孔明力學任軍師，張良力學，布衣出仕，蕭何有志願更榮升，亦有未到榮顯者⋯⋯

異鳳凰

金克用道：「當時我與交的朋友，雖知私下裏調⋯⋯」

少女又忍不住問：「大色狼是⋯⋯」

金克用道：「色狼就是指好色的男人⋯⋯」

少女臉上頓時現出怒容，道：「⋯⋯都想欺負女人，都該殺！」

金克用道：「男人中也有不好色的男人，尤其自以為長得漂亮的，都⋯⋯」

少女點頭道：「這我懂了⋯⋯」

金克用道：「正是⋯⋯門。」

一二六　甜蜜的人

⋯⋯你還被冠罪名。

要和他們一樣「八封」，言不及義，他們便會說你人好！

另一方面，百合也冒出了她的特色，才是大一新生，卻在校刊「吳風」中寫文章，被認為是「才女」。在成績方面，她都是十分劣，僅祇可以及格而已，百合表示她不在乎，繼續濫賬，常常不見她的蹤影。據說，她常與王加力阮社二道，跟着他到四處去遊山玩水，夾了結他喊喊唱。

「每個日子我都過得很愉快。」百合對我說。

又問起了郭儀：「他與你怎麼樣了？」

我表示很少看見他。百合又問起了家明，又問起了田，又結論說：「他們說你男朋友很多。」

我回敬她一句：「你還不是一樣！」

我們像小時候一樣樹藝大笑了。兩人去玩了一天，在台北市的咖啡店去泡，結果遇了兩個香港僑生，一直被他們釘住，因為我們講國語，他們以為我們祇是當地學生，便大模厮樣地說起了廣東話來：

一個說：「這長頭髮的夢幻。」

另一個說：「我喜歡短頭髮那個！」

又說了很多男孩子的土話，卻不料到鑽進我們的耳朵裏差點笑死了。

一個說：「希望她們別進那家咖啡屋。」噢，糟了糟了，他們正要進去呢——

我們剛就真的往那家咖啡館裏去，在靠角找個座位，然後，他們兩個就進來，張着眼睛四處搜索我和百合，找到了，便故意選個作緣的坐到我們桌子旁邊。

他們坐在旁邊，你推我撞，說：

「你去跟她倆打招呼！」「我的國語不好！」「國語不好，有甚麼要緊？就因為不好才像僑生。」

「僑生又怎麼樣？」小個子道。

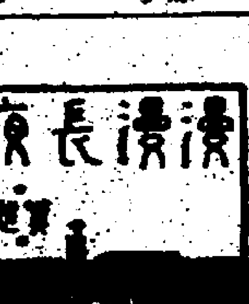
大個子說：「僑生有實呀，台灣女孩喜歡交僑生。」

我們兩個真樂死了，有人如此原形畢露地說話，很多真實僑生都是這樣，雖無惡意，但講話，老是以為自己懂的，人家不懂。

結果他們還是不敢跟我們交朋友。

到走的時候，他們又跟在後面推推拉拉的⋯⋯

漫漫長夜



分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個 每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七三九零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

唐樓吉售　旺舖平售　石屋出售　分層出售　市區木屋　唐樓租售　想置新屋　過年嗎　嘉林邊道22號嘉華苑

吉舖　高息舖售　荃灣唐樓　新樓平售　商業吉樓售　出國急售　半交吉官塘單邊向南唐樓

招租（香港）

全層廉租　中區旺舖　大道西舖　啓華大廈　中區商住　香港仔廠　工商大廈　三樓商業　半山車位　高尚住宅　商場廉租　灣仔梗房　吉樓平租　旺舖　招租　旺舖平租　兇頂大單邊舖

（九龍）

高尚防盜樓　診所分租　診所分租　後座出租　招租　吉樓平租　九龍塘租　後座橫門　地王招租　旺舖招租　公寓出租　出讓　麵食咖啡店　士多急讓　木屋出讓　石屋急讓　農場急讓　旺舖出讓

聘請

藥行廉讓　旅遊貿易　狠狗仔女　公寓出讓　秘書　會計　招請　晚間兼職　聘女秘書　聘請　展業聘請　新界車房　待聘　帳稅　稅帳　徵求　專買酸枝

遺失

幸福婚姻　收買酸枝　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　聲明　遺失聲明　啟事　西區友聯　頂讓聲明

商業

特價機票
美國1170 美國820
加拿大950 星加坡
澳洲1540 澳洲1850
台灣330 泰國580
台北380 馬尼拉445
皇后大道中35號906室
電H254272·H254276

聖誕酬賓渡假團
曼谷 五天芭堤雅 $1150
台灣 九天臺東團 $1650 九天環島團 $1390
菲律賓 四天特價 $990 五天碧瑤 $1,290
安全旅運社 5-222300 5-222822
專售特平機票·美加台泰特快線
中環德己笠街1,2號業豐大廈208室

往台灣
可辦美國綜合性百貨用品
價廉質優 售週迅速十足運載
旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K851245·K849552

清潔打蠟　民衆裝修

金輪單車行 電K932401 K932179

鋁窗 唯立防 盜 以防 風 家 雨 防 水
大同鋁門窗聞名世界特為香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付款供應自動門電腦防盜門各類鋼型鋁料
K684340 K693926 尖沙咀漆咸道一號

彫刻　塑膠樓　20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行　25元修電視 連工包膽保用一年 K427541 佳視行　油印　最高價買電視音響

台灣馳名 張國周'強胃散' 胃病救星 一服見效

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店 灣仔分店 及 北角分店 營業時間：上午十時半至下午九時半

運龍搬屋 K-857351·K-858805　搬運

偉雄旅遊貿易公司 九龍彌敦道601號聯合興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

酸枝傢椏　台北　鴻運夾團　澳門★台北 快船$120 七天$1500 九天$1700 港澳旅遊有限公司 地址：永吉街20號永宜大廈1103室　永佳裝修　何長銀器　美加平價機票

德法烹飪學院　招生　英國人仕　英人小姐　李三教授烹飪　強身術　福來旅運公司 630725·63200 K331685·33208

現代英語　北洋數學　醫藥　朱玉華婦科　馮載漢婦科　葉友芳婦科　黃華湛痔瘡　瘡血　耳鳴丸

胃　口臭　暗瘡　鼻炎　男性衰退　國際皮膚專科　朱約翰外皮惡疾　黃積勝丹　李萍婦科

癬　診所　風濕　羊吊　哮喘咳嗽　胃　鳴丸　弱男人　腦耳鼻　針治五元　婦科

越映 越熱 越旺 第二週
野性尤物 丹娜
熱力四射 肉彈噴火
今天五場

黃金今天五場　影子神鞭　尚有戲院廣告刊十二頁

鹹濕政客

今天五場盛大獻映

陳德華
法律漏洞下，本地也有許多「神醫」！

嬰兒保育法

·文鑫·

新生嬰兒有幾件事是作父母者所應知道的，同時，對新生嬰兒該如何處理？也應該值得一般父母們所注意的。這裡我們概略地提供一些淺見，也許對讀者們有多少幫助吧。

大凡新生嬰兒足月的體重，平均七又四分一磅，男孩較重。初生四、五天，嬰孩或會減輕，以後每日約增重一盎[illegible]新左右。至於高度，平均長約二十四吋。新生嬰兒並不是成人的縮形，他們的頭部常使父母們感到驚異，這是因為胎兒經過產道的時候受到了各方面的壓力所致，亦即適應其環境而變形者，出生後一兩天則可恢復。新生女嬰的顱骨是彼此不相連的，因此，頭部可能變形；且其頭前頭後各有一小塊沒有骨頭遮蓋的地方，大約一歲半時才告關閉。

嬰兒的皮膚，大多呈現黃白色，彷彿脂肪的東西，醫學上稱之為胎兒皮脂，對嬰兒頗有好處，所以有人主張不將它洗去，卻也有人在嬰兒生下不久將它洗去的。到了三、四天以後，嬰兒的皮膚會現出黃綠色，這種黃疸色算是一種生理作用，幾天後便會自動消失的。如果黃疸色過重，則是疾病的象徵。

男女嬰兒有時會有微微高起的乳房，還有少量的分泌，那是因為母親中的乳房刺激素透過胎盤達到嬰孩的身體裡，也刺激了他們的乳房。這個情形不需要治療，一星期即可消失。嬰兒的臍帶是背白色膠質的管狀組織，約有半吋直徑，生後會漸漸乾燥變黑而脫落，時間約十天。嬰兒的小便應該特別多，若沒有小便則加以檢查。最初兩、三天，嬰兒的大便是黑色，兩三天後胎糞出清，大便變成黃色漿糊質的東西。每日應有大便二至四次之多，沒有大便則是腸和肛門阻塞的嫌疑，大便發綠色或帶血的，應告訴醫生是否加以檢查或治療？嬰孩每天睡覺約二十一小時。

初生的嬰兒，因為淚腺不發達，哭起來也沒有眼淚。他們的啼哭，經常代表他們的投訴，為飢餓、口渴、疼痛、太冷或太熱或尿布濕濕，母親宜隨時加以檢查，如果對他們的啼哭找不出原因，母親不妨讓他們哭一會，這樣可以作深呼吸和運動。最後一點要注意，女嬰在初生幾天，有時會有少量的陰道出血，叫做「偽月經」，因母體中性素入了嬰兒身體內所致成的結果，二、三日內就很可能消失無遺。對於新生嬰兒的處置辦法，分述各點如下：

（一）測體重：在醫院護士每日為嬰兒測體重，在家父母大可不必每天一次，每星期一次已足夠。

（二）洗浴：嬰兒每日宜洗一次浴，最好在清晨沒有哺乳前施行，哺乳後洗浴容易引起嘔吐。洗浴時最先為嬰兒洗頭洗面，然後再洗身體四肢，洗畢用大毛巾揩乾，身上各部加以爽身粉。浴室中最好保持華氏八十至九十度。

（三）哺乳：嬰兒應有規定的時間哺乳，決不可因為他們啼哭而隨時給他們吃奶。如果哺乳時間已到而嬰兒卻已睡着，母親也得把他叫醒餵奶，習慣一旦造成，嬰孩就有了時間的準確性，不到時不會哭。哺乳後可把嬰孩放在成人肩上，輕輕拍嬰兒的背部，使他吐出吸入的空氣，然後將他放在床上，略將頭部抬起，不要移動，這樣可以防止嘔吐。

（四）臍帶：臍帶處要保持着無菌的狀態，致命的「七日風」，在醫學上就是破傷風，破傷風菌就是從臍帶進入嬰兒體內，包紮臍帶的紗布應每日換消毒紗巾。同時尿巾也要常換，潮濕的尿布會刺激嬰孩的臀部而至腐爛。

（五）檢查：在可能範圍內，嬰孩要有固定的小兒科醫生作經常的健康檢查，孩子越大，檢查的次數越少，而初生嬰兒往往二星期便要檢查，這樣可以防止各種疾病，父母也可安心。

（六）種牛痘：若有醫生經常檢查，他可以決定何時應給孩子種痘。大約嬰兒出生後二、三月後宜種牛痘，甚或打各種防疫針。

童養媳

·小怡·

井裡的青蛙不跳到魚塘去，就不知道世界有多大。生活在香港的人不去新界一趟，就不曉得新界還有童養媳這一回事。

新界的童養媳，說多不多，說少也不少；如果是漁民家庭交換的女兒，這童養媳就算多，要是破落戶家庭的風俗影響或是買賣，這童養媳就比較少。

「童養媳」這個現象，當然是社會落後的一面。有的家庭生活環境惡劣，兒女眾多，每碰上要好的朋友，為認一門親事，就斷然把小小年紀的女兒送給對方，作為對方兒子未來的愛人，長大了便洞房成婚。還有的漁民家庭，在「婚姻是一件難事」的情況下，自己有了兒子，又有了女兒，但為了擔心兒子未來討不上「老婆」，就把女兒當作等價交換——向陸上的家庭換一個女兒回來，作為兒子的「未婚妻」。而對方家庭也是一樣，換回來的是水上家庭的女兒，是個未來的媳婦。

這種交換女兒而實婚啞嫁的陋習，持續了好幾十年。童養媳一般沒有經過雙方的戀愛階段，她們祇知道自己有個父母許下的「未來的丈夫」，這些「丈夫」是否愛她們，或是願意承擔一切責任，這都是個謎語。

然而，事實擺在眼前的，就是童養媳沒有地位。漁民的一方對童養媳倒還沒甚麼挫折，而陸上的一方卻祇把童養媳當作是家裡請來的一個工人，一個女傭，把這個「未來的妻子」看作是一個小小的「生產工具」。

這些童養媳都是年紀很小，幾歲大便就「過門」。過門以後，家長為了經濟的理由，就叫童養媳到外邊去工作，要是一般過得去的家庭，童養媳也得不到教育，許多都不認識文字。女性在這社會中，大都要受到家長制度的氣，以及出嫁不經過自由戀愛，就是這些童養媳了。

外國的婦女解放運動，搞得已經到了可笑的地步，但是香港的童養媳，真的需要救星。一個漁民家庭或一個農民家庭的破產，兒女難以養活，要是轉業或是把女兒部分送給別人，要不當作是童養媳，這倒還光榮許多。不過，要是一個水上人家的十歲女兒，能跟一個陸上人家的十五歲兒子真的愛在一起，而不因風俗的惡劣便「青梅竹馬」起來，即使將來偶然也有了好的結果。不過是否有這樣的「青梅竹馬」就可算奇了。

加拿大的工業產品，雖然沒有什麼可以左右國際市場，造紙業卻能在世界舉足輕重。那裡的製紙廠雖然生產龐大，卻是全自動化，一間大大的廠房，你可能祇見到一個工人在操縱生產。·明·

來鳥集

最後的一課

·中士夫·

我珍惜這最後的一堂。

半年了，我們相聚在這課室裡。

是七月初旬開始的，在聖誕前夕，我們完成了這半年的課程。

修業證明書分發給你們，我呼喚你們的名字，為你們的學業完成而喜悅。而我隱藏我的依戀的情緒，臨別在即，心中依依不捨。課室以外，我曾經飲泣。

記得炎熱的夏天，你們每星期抽出三晚的時間，來到這個中心，修讀這個課程。你們大部分是日間唸書的學生，也有一部分是白天工作的，憑着你們的毅力，風雨不改，毫看不擺，「苦修」完這個課程，是值得令人佩服的。

我說「苦修」並沒有誇張。因為六個月的一段短短期間，你們要讀畢全書共六十九課，實在是吃力一點的。幸好你們的一般教育程度比較良好，以我笨拙的解說，也能使你們明白，舉一反三，聞一知十，實在也是我的幸運。

無可否認，考試的成績，距離滿意尚有一段路，你們要繼續深造的話，前面的道路是很遙遠的。希望你們把握這半年所學得到的文法，作為工具，去開拓前途。

在這最後的一堂裡，請你們告訴我，你們的感受吧。我記得你們會原諒過我的遲到，由於我錯搭了另一條路線的小型巴士。我也記得你們為自己的遲到而顯出歉意的臉孔。

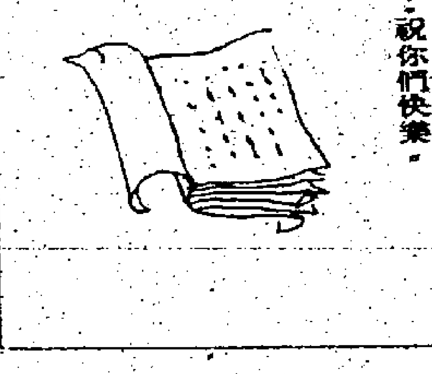
你們最留戀的一晚是我第一次教你們唱「瀨戶之花嫁」一曲的時候，那是第一段考的翌晚。我把錄音機開放了，在黑板上將歌詞寫上，你們把它抄寫在筆記簿上，然後我把歌詞大意介紹。初時你們不大開口唱，尤其是一些男同學，但後來你們跟着音樂高聲唱了。

快要下課時，一位同學問：「先生，下次都是唱歌嗎？」我說：「不，是教書本呀！」那位同學從新問：「再下一次也是教書本嗎？」他的奇怪發問，引得大家都笑起來，我也笑着回答：「呀！我根本就是教書的呀！」

時光匆匆消逝，現在我們在這課室裡，重溫過去所學的歌曲，請你們高聲唱吧。對不起，我不能跟你們一起唱，我不能控制我的情緒，我的淚珠要掉下來，我在靜靜地嗚咽着。

下課的鐘聲響了，這是最後的一堂，最後的一刻。祝你們前途光明。我會永遠記得你們的笑聲、歌聲和頑皮時的鬼臉；還有你們看見「片假名」的時候，訥訥不能言的靦覥樣子。

再一次說：祝你們快樂。



又一年

·姚嘉·

貼上那厚厚的日曆，轉瞬間，祇剩下這薄薄的十多頁，踏入十二月，這個可愛的日子，瞻着聖誕節的來臨，洋溢着一片歡欣的氣氛。不過，總覺得時間也實在過得太快了，去年收到的聖誕咭仍未發黃，很快的，已收到寫着七五的聖誕賀咭了。光陰像漏布般飛逝，在漫長的人生旅程上又踏前一步，心底中不期然的泛起了些兒的感歎！

上月底，收到一張寄自外地的聖誕咭，這雖是早了一點，但由此可見朋友還沒有把我忘記呢。看着它，一方面被那圖案事物所吸引；然而最重要的卻是那[illegible]起來，份外覺得親切，彼此雖然相隔萬里，加上平時難於執筆，無形中，每年祇有靠這張薄薄的咭來作為一點點心意，以報平安而已。別看輕這小小的它，其實，卻包含着一份很重厚的友情，樂趣是無形的。

記得小時候很喜歡那在聖誕咭上閃閃的金銀、大眼睛的女孩子……全是一些小孩子喜愛的東西，[illegible]的裝飾，於是心裡想，[illegible]氣的東西，[illegible]現在想起來，也覺得好笑，自己的思想何其狹窄啊！

看見[illegible]的聖誕咭，也是引人喜歡的，[illegible]的長毛的狗兒，也是一些圓圓大大的女孩子，又是一些自己曾喜歡過的東西。

近年來，[illegible]以前認為最喜愛的，色彩深沉的聖誕咭，覺得自己改變了，也許是較前成熟了一些吧。

不見棺材不流淚

·[illegible]公·

借口開河，早已多次提及關於恢復死刑的問題，而且報章的輿論和香港人表態[illegible]之際，公開發表的言論，均全部贊成香港應執行死刑。現在再提這問題，似乎多此一舉了。所有關於這一個問題的言論，不論贊成與否決，亦不論官方一個角度主者，均已見諸報章上的輿論。

但是最近英國國院，提出這問題再度辯論，雖然辯論以後，以三分之二票數之差，未能通過恢復死刑的提案，但是最低限度，這一個問題，已引起英國國院的關注。況且民意調查，通過了百分之八十以上的人，贊成恢復執行死刑。

這問題引起了英國方面的關注，完全是由於北愛[illegible]的恐怖事件，在倫敦及其他英國大城市[illegible]

[illegible]

彩色生活

墨蘭

·黃席珍·

國人栽種蘭花，向以中國蘭為主，玩賞洋蘭，乃晚近之事。洋蘭多以艷麗華美及花朵碩大勝，而中國蘭，卻以超逸脫俗及幽香勝。無怪有「王者香」之譽。

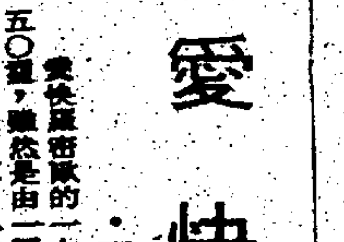
香港地處亞熱帶，雖無名山大川，然因氣候溫和，故不少山頭，常發現墨蘭。墨蘭乃蕙蘭屬，一花莖常着生多花，喜生長於清涼、潮濕而有陽光透射之疏林下。此蘭屬地生蘭，在山野時，長於疏鬆而肥沃之腐植土上，葉長約尺餘二呎，濶約一吋，深綠而起光澤。觸下山之墨蘭，因生長於潮濕之環境中，故葉面多附生青苔。但若能加洗抹，青苔脫掉後，即重現油潤之光澤。

此蘭有於秋天開花者，稱為秋蘭，香港似無發現，一般墨蘭均於十二月間萌吐花芽，花芽自地下之假球莖旁茁生，花枝長成後，高出葉面，長約二呎餘。花在二月間綻放，花瓣赤色而唇瓣有紅點，雅淡脫俗。一花莖普通約開十一花，壯旺之植株，花可達十七朵。花開時期，適為農曆年底及新春，如擺置於室內作為清供，既可領略其雅致有餘之綠葉，復可觀賞小巧雅淡之名花，更因幽香四溢，新春期間，倍添佳趣。

栽種此蘭，可以碎磚炭、塘泥各一份混合栽植。塘泥遇水容易溶化，故應檢塘泥，使其堅實，如此處理，蘭根保無困死之虞，而植株自然茂盛了。澆水方面，無須每日進行，天晴時，如見盆面植料乾燥，方大量澆水，如澆水太多，防根腐也。施肥方面，最經濟實用乃為魚鱗水，當然市面出售之化學蘭肥也可施用。每月一次已夠了。

愛快車

·司馬空·

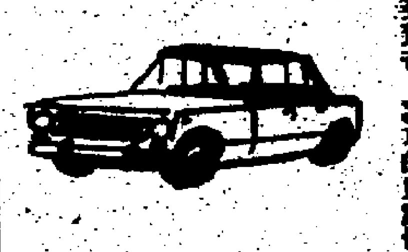
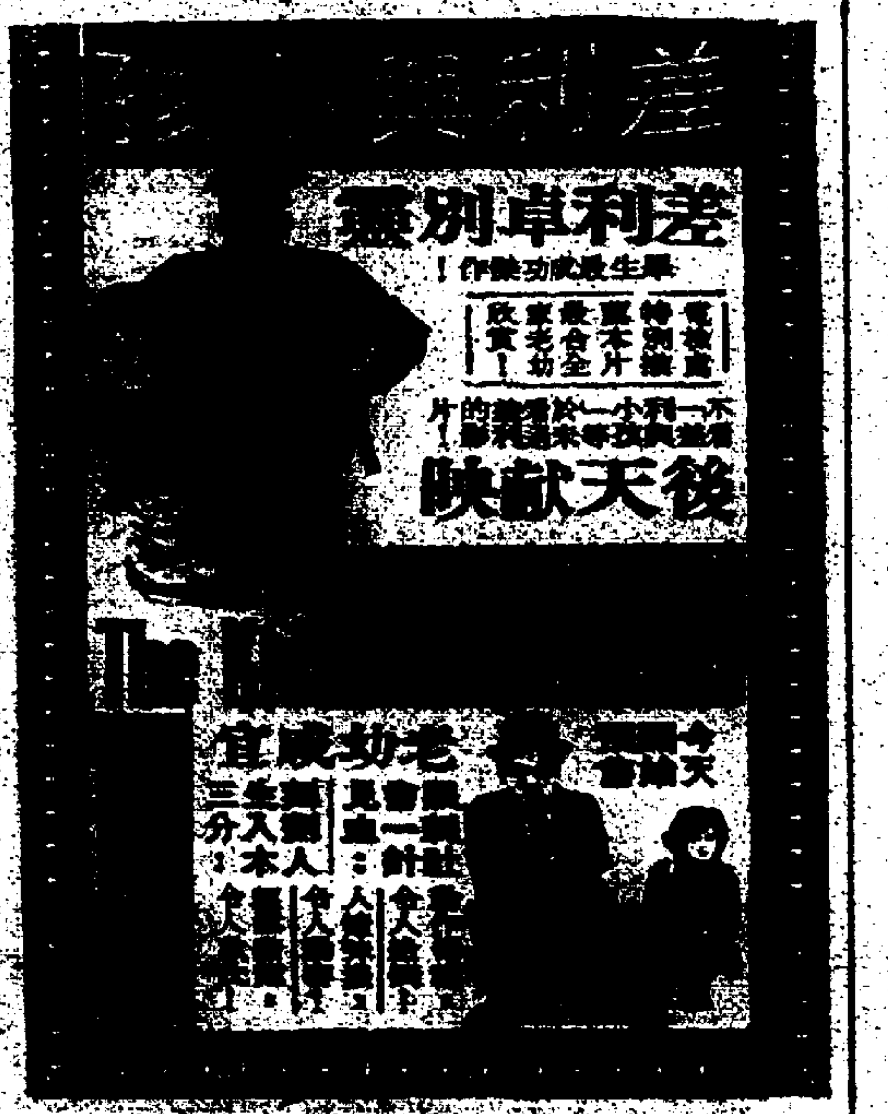


愛快羅密歐的一七五〇型，雖然是由一五〇〇型轉變而來，但是其設計為性能高的跑車型式的設計，還要正頂位活塞凸輪的引擎，而且也配置雙喉式一對韋柏牌化油器，排廢氣裝置也分開四條，以免妨礙廢氣排出，因此而影響引擎的性能。

這性能高的義大利製的汽車所配用的五前速波箱，其跑車的設計，祇波箱比較長，和跑車不同。

後輪的懸掛系統，仍舊固定車橋的型式，然而此點性能甚佳，並無其他新型設計，於急轉彎時容易出現後輪漂滑的缺點，前輪的懸掛系統是雙叉臂式，配用雙管簧的承架，轉向系統是鋼珠轉動齒輪的型式，而非歐洲目前最流行的天線牙齒，[illegible]配用鼓型車轂，故效率甚高。

愛快的一七五〇型房車的座位很舒適，對於身段較高的人，亦頗適合。事實上所有意大利製造的汽車，均適合較矮的人，車後座位寬敞，但是行李箱的容量頗大，[illegible]

[illegible]

愛快的一七五〇GTV型跑車的型式，車身由著名汽車車身設計家巴通所設計的，因此外型完全脫離了愛快傳統的型式，[illegible]一小部分的設計，使愛到該車的人，留下都是一種愛快的印象。[illegible]